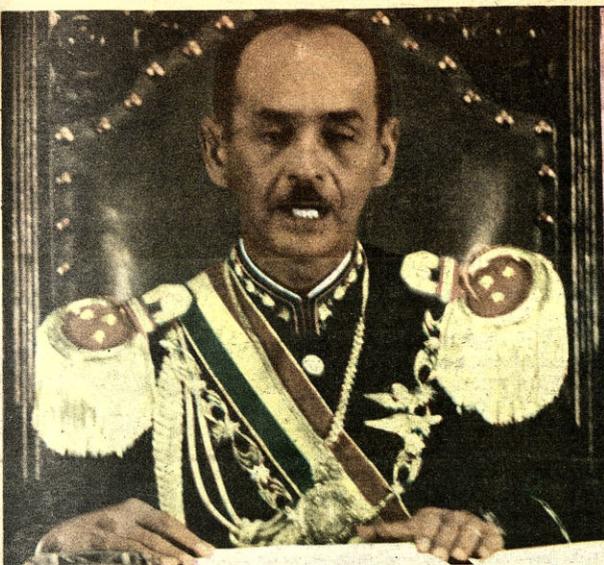


**GENEROSAS  
OFERTAS DE  
ARGENTINA  
A BOLIVIA**

**CALIFICAN A  
ENTREVISTA DE  
PRODUCTIVA**

Ver pág. 4



# PLANTEO BOLIVIA \$US 0,40 PRECIO DE VENTA A BRASIL POR METRO CUBICO DE GAS

La delegación boliviana viajó a Río de Janeiro, planteó a Brasil el precio de 0,40 centavos de dólar por metro cúbico de gas. Mientras que la posición del país vecino es pagar menos por el producto. Asimismo la representación nativa exigió también la instalación de una planta siderúrgica con capacidad para producir un millón doscientas mil tone-

ladas anuales, mientras que Brasil, plantea una capacidad bastante menor. Estos hechos, según aprecia

la agencia Inter Press Service, colocan a las negociaciones en un plano pesimista. (Ver página 4.).

**ALCANZARON A 220 MILLONES  
DE \$US INVERSIONES EN 1973**

**VACACIONES  
FELICES CON  
"GOYI"  
desde mañana.**

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.628  
La Paz, miércoles 14 de noviembre de 1973.  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

# UN OVNI EN CATAVI



## AVISTARON JUGADORES DE STRONGEST ASI ERA EL OVNI SEGUN AZCARRAGA

Así era el objeto-foto izquierda-fuertemente luminoso y con una potencia y velocidad increíble, nos tuvo Marina Azcárraga dirigente del club The Strongest, cuando consultamos sobre la extraña aventura que le tocó vivir, junto al plantel completo de jugadores, en las inmediaciones del centro minero de Catavi.

Recordando aún la emoción pasada Marina Azcárraga hizo un relato pormenorizado e insólito del acontecimiento (Ver pág.4)



# ACORDARON AUMENTOS SALARIALES YA EN CINCO EMPRESAS PRIVADAS

## 34 SE ENCUENTRAN EN NEGOCIACIONES

Cinco empresas privadas han homologado hasta el momento, ante la Dirección General de Trabajo del ramo, los acuerdos suscritos sobre incrementos salariales gestionados de manera directa con sus trabajadores dando cumplimiento a lo previsto por el decreto supremo de 11 de octubre pasado.

Se informó por otra parte, que 34 sindicatos de trabajadores de diferentes sectores laborales, se encuentran tramitando la negociación empresa-trabajadores, debiendo al término de las conversaciones elevar sus conclusiones

a consideración del Ministerio.

Las empresas que han culminado con sus trabajadores acuerdos positivos respecto al incremento en sueldos y salarios y son las siguientes: Manufacturas Textiles For no, Grace y Cia., International Machinery Co., Sociedad Boliviana de Cemento S. A., Pallaya Trinidad Mining Co. S. A., Grupo Minero Kala Uyo, Compañía Explotadora de Minas CEM Ltda. y Casa Kavlin. Asimismo, se vienen realizando gestiones entre empresa-sindicatos de otras

actividades, para arribar a resultados satisfactorios debiendo ingresar a conciliación en caso contrario.

### INTRANSIGENCIA

Al margen de lo oficial, existen en otros rubros resistencia por parte de algunos empleadores para dialogar con sus trabajadores, negando de principio todo aumento salarial y amenazando con entregar al Estado o a los sindicatos las fuentes de trabajo, en franca resistencia a lo dispuesto por el gobierno.

La falta de organización sindical en algunos casos o la poca sensibilidad de ciertos patronos en otros, hace difícil cualquier entendimiento, siendo numerosas las situaciones de tensión en diferentes empresas privadas.



## DESCUBREN OTRA ESTAFA EN EL MININDUSTRIA

Otro caso de estafa fue descubierto en el Ministerio de Industria y Comercio protagonizado nuevamente por funcionarios de esa repartición, presumiblemente con algunos de alto nivel.

El caso, como el denunciado hace unos días, está también relacionado con las importaciones de harina y otros productos de primera necesidad.

Entretanto se conoce la identidad de un solo funcionario implicado, el mismo que está siendo interrogado por las autoridades respectivas a fin de llegar hasta el origen de la estafa.

## ENTREGARON FONDOS A UMSA PARA EL INSTITUTO DE INGENIERIA SANITARIA CONTRIBUCION DEL MINISTERIO DE URBANISMO

El ministro de Urbanismo y Vivienda, Germán Azcárraga, entregó ayer en la mañana, al rector de la Universidad Mayor de San Andrés, un cheque de 30 mil pesos destinados a incentivar el trabajo que desarrolla el Instituto de Ingeniería Sanitaria.

El acto se cumplió en dependencias del mencionado instituto en presencia del director del Instituto, Waldo Peñaranda y varias autoridades de la UMSA y el Ministerio de Urbanismo.

En la oportunidad el ejecutivo del instituto sostuvo que las dependencias están destinadas a desarrollar un trabajo en bien de la salud de la comunidad "porque la salud es patrimonio de todos los habitantes".

Manifestó que la labor de esa repartición sanitaria es importante porque prevé la contaminación de la cual son víctimas otros países desarrollados.

Por su parte el titular de Urbanismo aseguró que su despacho colaborará en todo "porque sabemos que los frutos de estas obras son grandes mediante el trabajo mancomunado".

El rector Felipe Hart-

mann, agradeció la donación "que será retribuida mediante el trabajo que el instituto realizará".

Asimismo sostuvo que la UMSA trató de relacionarse con el Ministerio de Urbanismo y también de Salud con el propósito de trabajar en bien de la salud del pueblo.

Finalmente realizaron

un recorrido por todas las instalaciones del instituto donde Azcárraga recibió amplio informe de bajo que desarrolla la dependencia universitaria.

Entre otras cosas se mencionó que su labor dirigida a la investigación de las aguas de consumo y análisis respectivos líquido elemento.

## AUMENTARIA VIGOR SEXUAL LA SOYA INCENTIVAN CULTIVOS EN BOLIVIA

La soya tendría la virtud de aumentar el vigor sexual, según una reveladora publicación de la Revista "Time" de Norteamérica.

El artículo muestra en toda su extensión las bondades del producto, utilizado principalmente en la fabricación del aceite.

Señala que el incremento de los cultivos en el mundo y particularmente en los Estados Unidos, fue muy significativo durante los últimos años, debido a sus diversificada utilización en la producción de alimentos.

"A principios del siglo, se usaba en la preparación de alimentos balanceados solo para animales, pero después se fueron descubriendo otra serie de compuestos que hicieron que la industria agrícola para fabricar alimentos humanos y abonos" agrega la revista.

Más adelante anota que después de la Segunda Guerra Mundial los Estados Unidos produjo 31 millones de toneladas métricas de soya.

En 1973, por concepto de su comercialización, el país del norte obtuvo un ingreso de 2 millones de dólares al precio de 24 dólares el quintal. En 1972 costaba sólo 8 dólares el quintal. "De no ser así este respaldo el dólar se habría sacudido mucho más" dice la nota.

EN BOLIVIA

En los últimos años, también en Bolivia se incrementó la producción de soya, especialmente en Santa Cruz y Tarija. Los agricultores se inclinan cada vez más por estos cultivos, debido a los bajos costos de producción, mínimos riesgos, rotación de los sembrados y el cultivo seguro.

## LLEGARAN MAÑANA CINCO TONELADAS DE PESCADO DE MAR PROCEDENTES DE PERU

Cinco toneladas de merluzas, congrios, langostinos mariscos y otros provenientes del Perú llegarán mañana al mercado de La Paz para ser vendidos experimentalmente.

Esta es la primera partida de los embarques regulares que tiene proyectado el gobierno peruano hasta llegar a las 40 toneladas por mes, es decir un embarque semanal de cinco toneladas.

La información fue dada a conocer en la Oficina Comercial Peruana, donde además se confirmó la buena calidad y garantía del producto.

El precio aproximado que podría llegar a costar el kilo de pescado es de 15 pesos (merluza).

La partida de las cinco toneladas viene en un camión especialmente acondicionado con una refrigeración interna de 24 grados bajo cero que es el porcentaje exacto que se necesita para conservar el pescado perfectamente fresco.

Junto a los mariscos viene además una serie de folletos explicativos de la forma y modo de cocinar y mantener las diferentes variedades.

Se informó además que toda la partida ha sido solicitada por diferentes distribuidores aunque la central estará localizada en galerías Yal y sus sucursales.

Como dato complementario para quienes sienten interés en adquirir el producto, se informó que los mariscos o pescados una vez salidos de la refrigeración del camión deben llegar directamente a recipientes o cámaras especiales donde la temperatura sea también de 24 grados bajo cero o de lo contrario consumir inmediatamente.

# NO TENEMOS PREFERENCIAS POR NINGUN PAIS PARA LA VENTA DE GAS: GUTIERREZ

El presidente interino de la República, Mario R. Gutiérrez, aseguró que el gobierno no tiene preferencia con ningún país en sus negociaciones para la venta del gas, siendo por lo tanto carentes de fundamento "las insinuaciones que se tejen al respecto".

El Jefe Nacional de Falange Socialista Boliviana agregó que se trata de una especie sin fundamento, desprovista de razón, por cuanto sus actos y los del gobierno "se hallan enmarcados dentro de la forma continental que debe responder el país, más aún, teniendo en cuenta que Bolivia tiene fronteras con cinco naciones amigas con las cuales debe propender a desarrollar e incrementar su comercio".

Respondiendo a preguntas de los periodistas acerca de comentarios, particularmente brasileños, sobre la visita del Presidente Banzer Suárez

a la Argentina, cuando una comisión se encuentra en Brasilia para negociar el gas, Gutiérrez, dijo que era "una mera coincidencia", agregando que con el viaje de la comisión al Brasil se da comienzo a las negociaciones inicialmente formalizadas en ocasión de su visita a ese país.

Concretando conceptos, aclaró que el propósito del convenio es levantar una planta siderúrgica con hierro del Mutún y la venta de 240 millones de pies cúbicos diarios de gas y el procesamiento de 600 mil toneladas de hierro esponja y 300 mil de acero laminado.

Expresó asimismo, que las negociaciones, es tablecerán las conveniencias de precios, plazos y otros, considerando que se debe propender a la venta de gas paralelo al desarrollo de la industria siderúrgica, creando así un polo de progreso en el sudeste del país.

# INVERSIONES DEL GOBIERNO EN 1973 ALCANZARON A 220 MILLONES DE \$US

Las inversiones públicas del gobierno durante el presente año, alcanzan a 220 millones de dólares aproximadamente, según se supo en fuentes informadas.

El Plan fue preparado por técnicos del Ministerio de Finanzas y de la Secretaría de Planificación.

El documento actualmente se encuentra en estudio del Poder Ejecutivo.

## PROYECTOS

Informaron a HOY que durante 1973 se presentaron mil 59 Proyectos, de los cuales una parte se encuentra en actual ejecución, otros se encuentran sin financiamiento y otros en proceso de estudio.

Dichos proyectos corresponden a los Ministerios, Empresas del Estado, Corporaciones de Desarrollo y otros.

# TODO LO QUE PERMITA UN AVANCE ACELERADO SERA BIENVENIDO EN BOLIVIA

"Todo país que nos permita un avance mas acelerado será bienvenido", dijo ayer el Presidente interino Mario R. Gutiérrez, al referirse a la visita del general Hugo Banzer Suárez a la Argentina. Señaló que con este país se han establecido compromisos, como la construcción de la carretera Bermejo-Tarija-Potosí, proyecto que no ha podido ser materializado por diferentes circunstancias que podrían ser efectivizados a breve plazo, una vez se conozcan los resultados de la entrevista presidencial en Buenos Aires. Agregó que con la Argentina existe, además, otro proyecto y que se refiere a la construcción del ferrocarril Santa Cruz-Río Mamore, un compromiso que de ser llevado a la práctica lograría el progreso de los pueblos del oriente que hasta hoy sólo tienen vinculación aérea.

# EL PRESIDENTE ME HONRO UNA VEZ MAS CON SU CONFIANZA, DIJO MARIO GUTIERREZ AYER

El jefe interino del Estado, Mario R. Gutiérrez, en informal rueda de prensa, expresó su satisfacción de ocupar nuevamente el sillón presidencial "lo que constituye un honor que enaltece a todo ciudadano".

"Me siento orgulloso porque es una nueva demostración de la confianza con que me honra el Presidente Hugo Banzer Suárez y sabré desempeñar esta difícil situación sin ninguna espectacularidad", afirmó estrictamente a

los postulados del gobierno del cual su partido es integrante en el Frente Popular Nacionalista, añadido.

Al referirse específicamente al FPN, señaló que "existía una clara funcionalidad en el ente suprapartidario" y que ese concepto no ha variado. "Empero que en el futuro pueda concretarse como un instrumento más solidario para responder a los anhelos del Presidente Banzer Suárez, de los partidos políticos, del pueblo y del país todo en general".

## SITUACION ECONOMICA

Consultado su criterio sobre la situación económica del país, dijo que no era tan mala como se sostiene. "Recibimos una economía realmente deficitaria y estuvimos a punto de tocar fondo como se dice comunmente, en materia de reservas monetarias, pero se han realizado esfuerzos apreciables que significan un arranque para el desarrollo.

Puntualizó que mientras se cuenta con estabilidad y paz social, el adelanto del país se hará sentir cada vez mas y en forma positiva.

# CERRUTO VIAJA SAMAYPATA

El Ministro de Estado Waldo Cerruto, viajará hoy a la localidad de Samaypata, para iniciar los trabajos de excavación de las ruinas arqueológicas de esa región.

En declaraciones a la prensa el titular de Estado manifestó que su despacho está destinando sus esfuerzos a coordinar el trabajo entre todos los que deseen restaurar las ruinas arqueológicas de Samaypata, a las que calificó de muy importantes.

En su charla con los periodistas presentó al arqueólogo, Carlos Ponce Sanjinés, quien lo acompañará en la oportunidad.

El profesional dijo que el proyecto de Samaypata permitirá la conservación del museo arqueológico, por una parte y contribuirá al desarrollo regional con el flujo turístico, por otra.

# LA OPS CONCEDIO A BOLIVIA MAS UN MILLON DE \$US PARA FIEBRE AFTOSA Y OTRAS

La Organización Panamericana de la Salud (OPS), concedió a Bolivia un millón 871 mil 84 dólares, para reforzar la campaña de control de fiebre aftosa y otras zoonosis en el país.

Asimismo, aquel organismo aprobó un presupuesto de 593 mil 16 dólares, como ayuda a los programas sanitarios que cumplirá el Ministerio de Salud durante el año próximo.

la cantidad y calidad de las vacunas para animales, sobre todo contra la rabia".

La suma será utilizada también para la ampliación de la capacidad técnica de profesionales en salud animal.

## CUOTAS

El Ministro Leigue hace hincapié en el pago de las cuotas que corresponden a Bolivia en favor de la OPS, las mismas que acumulan considerable retraso.

Señala que por concepto de lo devengado el 2 de octubre último se canceló 27 mil 600 dólares y durante la reunión se hizo el compromiso de presupuestar en 1974 el aporte de 38 mil 411 dólares "Esta medida permitió sustraernos de la vergüenza de ser nombrados entre los países con deudas en mora y sujetos a la aplicación de las penalidades..."

Más adelante subraya: "Con referencia a este acápite, deseo señalar a su Excelencia que es menester no descuidar la atención de nuestros compromisos y programas de pagos con el organismo, así como de nuestros aportes ordinarios ya que la asignación al Estado boliviano fue establecido en 0,32 por ciento del presupuesto

que alcanza a la suma de 20 millones 608 mil 595 dólares, y los beneficios recibidos en forma de ayuda directa representa más del 30 por ciento del presupuesto de inversiones del Ministerio".

# LA FSTMB SOLICITA GARANTIAS AL MININTERIOR PARA CONGRESO

## SE REALIZARA EL 15 EN POTOSI

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia elevó memorial al ministro del Interior, coronel Walter Castro Avendaño, solicitando garantías para el verificativo del congreso Nacional que se llevará a cabo el próximo 15 de noviembre en la ciudad de Potosí.

Los dirigentes mineros sostienen que al evento "acuden las delegaciones obreras a ese Congreso en uso de sus derechos constitucionales, amparados por la Ley General de Trabajo vigentes, evento democrático y totalmente abierto a la consideración nacional. Y su manifestación categórica y firme en todos los aspectos, no puede ser confundida con ninguna actividad conspirativa, o subversiva, porque estas actividades son ajenas a la dinámica y objetivos sindicales".

Puntualiza luego que como dirección nacional de la F.S.T.M.B., "es nuestro deber reclamar

para que todas las delegaciones nombradas por los compañeros trabajadores mineros del país sector importantísimo dentro de la actividad económica nacional, puedan concurrir, deliberar, etc. sin mayores contingencias, que afectarían a sus derechos y libertades. Porque de no ser así significaría desconocer esos derechos y libertades democráticas, que reconoce la Carta Magna del país".

Finalmente recuerda que S.E. el señor Presidente de la República, ha reiterado varias veces su respeto a las organizaciones sindicales, siendo esta la oportunidad para los trabajadores mineros del país analizar y discutir problemas de carácter económico, político y social, que guardan relación directa con el interés sindical de los trabajadores.

## INFORME

Estos aspectos están contenidos en el informe presentado al Presidente de la República, por el Ministro de Salud, Luis Leigue Suárez, quien dio cuenta de la misión cumplida durante la XXII Reunión del Consejo Directivo de la OPS, en el curso del mes pasado en Washington.

En el texto del documento, describe lo relacionado a las actividades realizadas, participantes, conclusiones, resoluciones, elección del Directorio y otros.

## CAMPAÑA

Refiriéndose a la campaña contra la aftosa, se indica que el monto asignado (un millón 871 mil 84 dólares) será canalizado por el Centro Panamericano de fiebre aftosa y Zoonosis, "cuyo destino final será el de mejorar

BUENOS AIRES, 13 (AP).— Los presidentes Juan D. Perón de la Argentina y Hugo Banzer de Bolivia hicieron hoy una detallada revisión de los asuntos que interesan a sus países y sentaron las bases para lo que muy pronto podría ser una más estrecha colaboración entre las dos naciones.

Los mandatarios se reunieron esta mañana en la Casa Rosada durante casi dos horas, asistidos por sus principales colaboradores en su primer encuentro de trabajo.

Al parecer, la primera reunión abrió cauces para un mejor entendimiento entre ambos países y despejó susceptibilidades argentinas respecto a las amistosas relaciones boliviano-brasileñas.

En declaraciones a The Associated Press, el presidente boliviano dijo que las relaciones entre Bolivia y Brasil son normales.

Particularmente en Argentina, dijo, gente interesada se ha preocupado por crear una imagen distorsionada de mi gobierno, haciendo creer al pueblo argentino que nosotros estuviéramos entregados (al Brasil).

Eso, recalco, no es verdad. Somos un país libre, soberano, independiente, de profunda esencia nacionalista. Para nosotros, primero está el interés nacional. Y esto lo han comprendido las auto-

## REVISARON BANZER Y PERON ASUNTOS QUE INTERESAN A BOLIVIA Y LA ARGENTINA

ridades del gobierno argentino. La perspectiva de una vasta operación comercial boliviana con Brasil para venderle gas natural de sus yacimientos ubicados en zonas orientales, ha provocado diversos comentarios de publicaciones argentinas, particularmente por la coincidencia de la llegada de Banzer a Buenos Aires con el comienzo de las negociaciones en Brasilia.

Banzer dijo que Bolivia ha recibido una oferta del Brasil para la compra de 240 millones de pies cúbicos diarios de gas y la instalación de un complejo siderúrgico en base al hierro del Mutún, en el extremo sudeste boliviano frente al Brasil y Paraguay.

El Mutún es considerado la mejor fuente de suministros que podría tener Argentina para su creciente demanda de acero.

La oferta esta en estudio de comisiones, dijo el presidente boliviano.

El hecho de que la primera entrevista entre los presidentes duró 110 minutos, fue interpretado

como un indicio de la importancia que asigna el general Perón a sus conversaciones con el mandatario boliviano.

Este calificó la entrevista como muy productiva... de mucha comprensión.

En la entrevista, añadió, hemos revisado todos los aspectos que son de interés común, y a estas alturas, serán los niveles inferiores los que comiencen a tra bajar.

Hay la mejor disposición de ánimo, lo hemos notado así, el gobierno argentino y del general Perón para que esa revisión que hemos realizado se concrete en hechos positivos. Eso es lo que, por el momento, podemos señalar. El resto, la elaboración de documentos, acuerdos a que se pueda llegar en un documento conjunto, ha de ser fruto del trabajo de técnicos.

Preguntado si durante la entrevista se abordó también el tema del hierro, gas y petróleo, que tienen importancia para la Argentina, dijo:

Hemos tocado precisamente todos esos temas... hemos hablado de todo lo que interesa a los dos países.

En la reunión participaron también el ministro boliviano de Transportes, Ambrosio García, y el secretario privado del presidente Banzer, Mario Serrate. Estuvieron presentes, por la parte argentina, los ministros de relaciones exteriores, Alberto J. Vignes; de Economía, José Gelbard, y de Bienestar Social, José López Rega, también secretario privado de Perón.

Al llegar a la Casa Rosada, Banzer recibió honores militares y fue acompañado hasta el despacho presidencial.

## GENEROSAS OFERTA HARA ARGENTINA BOLIVIA: "OPINION"

BUENOS AIRES, Nov. 13 (Inter Press Service).— La económica de la visita del Presidente boliviano Hugo Banzer, ha de ser, de acuerdo a los comentarios recabados de los diplomáticos, la más activa y la que ha de demandar estudios.

Ya a nivel de comisiones de trabajo se han iniciadas acciones que giran en torno de las coincidencias que ambos países consiguieron el 20 de noviembre de 1971 y que están contenidas en el "Acta de Jujuy" suscrita por Banzer y por el entonces presidente argentino Alejandro Lanusse.

Otro punto de interés es el posible incremento de las ventas de gas natural a la Argentina. En la actualidad Bolivia vende a este país 150.000 pies cúbicos diarios del combustible por el gasoducto Santa Cruz — Yacuiba, inaugurado en 1972.

Argentina por su parte vendería una fuerte partida de trigo a Bolivia, y se establecería un convenio a regir durante varios años para proveer a la nación mediterránea de ese vital producto. Se señalará que, a pesar de la escasez de trigo que sufrió Argentina en los primeros meses de este año, y que obligó a la importación de trigo, la Argentina cumplió estrictamente con los compromisos que tenía con Bolivia, cobrando un precio inferior al de las toneladas adquiridas en el exterior.

Oviamente, además de los temas económicos a ser discutidos por los jefes de estado de ambos países, las discusiones más importantes se centrarán en el estancamiento de relaciones argentino-bolivianas, que han permitido un considerable avance de la diplomacia brasileña en la nación altiplánica.

Según indicó el matutino "La Opinión", con la llegada del general Hugo Banzer, el gobierno justicialista argentino marcha una línea política destinada a transformar el campo argentino alrededor de la Argentina, en una serie de importantes alianzas. El contacto con el gobierno de la Patagonia posterior a Asunción y Montevideo tienden a introducir un factor de equilibrio político en tres importantes países vecinos, los cuales la influencia brasileña había marcado topes en su actividad diplomática y económica en los últimos tiempos.

"La Opinión" destacó que la Argentina "hará una generosa oferta a Bolivia, que incluirán abundantes cantidades de materiales feríferos y un crédito por 80.000.000 de dólares. Además, la Argentina se comprometerá a la construcción de instalaciones sanitarias y, sobre todo, a la finalización del proyecto que unirá Tarija con Potosí".

## PLANTEO BOLIVIA \$US 0,40 PRECIO DE VENTA A BRASIL POR METRO CUBICO DE GAS

Río de Janeiro, 13 (Inter Press Service).— En torno a las conversaciones que comenzaron ayer en Itamarati, existe un clima de reserva y pesimismo relativo tanto a las posibilidades de lograr un acuerdo por largo tiempo, como en los referentes al precio del gas boliviano. La impresión general hasta el momento señala como el problema más importante el de lograr coincidencia sobre el precio de los 240 millones de pies cúbicos que Bolivia ya se ha comprometido a entregar al Brasil.

El embajador de Bolivia en nuestro país, coronel Adet Zamora, aseguró que "la misión boliviana permanecerá en Brasilia todo el tiempo que sea necesario para lograr un entendimiento", pero se teme que las discusiones se prolonguen más allá de lo aconsejable.

Al respecto, los técnicos de Petrolbras afirmaron que "no existe un precio fijo para el gas, como ocurre, por ejemplo, con el petróleo, sino que se lo establece mediante estimaciones basadas en las peculiaridades de cada zona de operaciones, costos de transportes, exploración y comercialización".

En el caso de la venta del gas boliviano estiman dichos técnicos que "lo más probable es que se use como base el precio fijado recientemente para la Argentina, que fue de 35 centavos de dólar por metro cúbico, por el plazo de dos años y un reajuste gradual en los años siguientes". Como la construcción del gasoducto Santa Cruz de la Sierra San Pablo demandaría unos cuatro años más, el precio inicial debería ser fijado en 40 centavos de dólar el metro cúbico, pero los técnicos brasileños consideran la cifra como una mera referencia de nego-

ciación y desean aproximarse lo más posible a los 35 centavos de dólar, actualmente vigentes.

Por su parte los delegados bolivianos habrían insistido en tomar como base el precio que pagara la Argentina dentro de cuatro años, es decir, en el momento en que el gasoducto Santa Cruz — San Pablo esté terminado. Por su parte, los técnicos brasileños sostienen que no existe una jurisprudencia en la materia y que los precios se fijan de acuerdo con las características del lugar. Según los bolivianos el precio que se deberá pagar es de 0,40 dólar. De acuerdo con los brasileños, el precio debe acercarse lo más posible a los 0,35 dólar, que es lo que actualmente paga la Argentina a Bolivia por el metro cúbico de gas natural.

Los bolivianos también exigen como condición para la venta del gas la construcción de una planta siderúrgica, en Puerto Suárez, con una capacidad productiva

de 1,2 millones de toneladas anuales.

Respecto de trascendidos que señalaban que la delegación boliviana aprovecharía, como elemento de presión en las negociaciones, el viaje del Presidente Boliviano Hugo Banzer Suárez, a la Argentina, el jefe de la delegación boliviana sostuvo que "tiene la mejor buena voluntad para negociar con los brasileños" y que "permanecerá en Brasil todo el tiempo que sea necesario para alcanzar los entendimientos".

Negó, por otra parte, la existencia de cualquier tipo de relación entre la visita del presidente Banzer a Buenos Aires, agregando que "la invitación del general Perón al Presidente lo tomó enteramente por sorpresa".

Sin embargo, en fuentes locales se insiste en que la posición Argentina en las negociaciones del gas, favorecerá los puntos de vista de la delegación boliviana.

## AVISTARON OVNI EN CATAVI

Un objeto volador no identificado (OVNI), fue visto por jugadores y dirigentes del club The Strongest en las inmediaciones de Catavi, cuando retornaban de haber jugado una serie de partidos de fútbol.

Marina Azcárraga, dirigente del club aurinegro indicó que a las 3 de la tarde del pasado domingo avistaron un objeto luminoso parecido a una estrella. "El objeto se hacía cada vez más luminoso y se podían apreciar luces rojizas. En la piscina de Catavi agregó Marina Azcárraga, el jugador Luis Galarza se prestó unos prismáticos con los cuales observó una especie de ventanillas en el objeto luminoso.

Posteriormente, cuando retornaban de Catavi en una movilidad, vieron que el OVNI crecía cada vez más. Serían las 18 y 30, dijo Marina Azcárraga y la movilidad se paró inexplicablemente.

**INSOLITO**

La dirigente estronquista, luego dijo que el chófer de la mo-

vilidad en que viajaban les relató un hecho increíble. "Estaba en una casa de un señor de apellido Siles en Catavi cuando me encontraba un enano de 30 a 35 centímetros de estatura y que llevaba botas, terno, sombrero y habla varios idiomas. El diminuto bresillo se alimenta de carne cruda, zanahorias y arroz. Él me habló con un personaje importante del gobierno", según el relato que hizo el chófer a Marina Azcárraga.

**COMIBOL**

Personeros de la COMIBOL, se comunicaron ayer con el radio-operador de Catavi para confirmar la versión. Después de darse el hecho, el funcionario desmintió sobre la existencia del enano. "Lo que pasa es que un niño de 10 años contó que se lo vio como un enano, se asustó y los padres del menor (de apellido Robles) difundieron la versión, que coincidía con el informe que un piloto de la FAB persiguió a un OVNI. Se relacionaron hechos y se los magnificó y deformó", según el radio-operador.

Entre los temas que se discutieron en el estado el interés boliviano por dar prioridad al cumplimiento de la llamada acta de Jujuy, suscrita el general Banzer dos años con el entonces presidente Alejandro Lanusse.

En ese documento se establece la importancia que tiene para Bolivia el asfaltado de la ruta entre Bermejo, Argentina y Potosí, en el vecino país. La obra, que demandaría una inversión de 60 millones de dólares que sería susceptible de ser pagada hasta la ciudad boliviana Sucre, tiene para Bolivia una gran importancia.

Otro aspecto importante de las conversaciones se ha referido a un aprovechamiento conjunto de las aguas del río Parapetí, por los dos países.

En materia de transportes, los últimos dos años Bolivia ha recibido considerable ayuda brasileña.

# RESERVA EN LAS TRATATIVAS PARA VENTA DE GAS NATIVO PESIMISMO EN LA PRENSA BRASILEÑA

BRASILIA, 13 (ANSA). En medio de gran expectativa en los ambientes energéticos e industriales, prosiguen aquí, en forma reservada, las conversaciones brasileño-bolivianas para compra de gas BOLIVIA iniciadas ayer con discursos de ambas partes anticipando propósitos comunes de cooperación.

Entretanto, la prensa registra hoy algunas previsiones pesimistas para la fijación del precio del gas, alegando "Jornal Do Brasil" a anunciar en un titular de primera plana que "BOLIVIA eleva el precio del gas y dificulta acuerdo".

No hubo ningún progreso en los encuentros de ayer", dice el rotativo, añadiendo: "Las exigencias bolivianas para el suministro de siete millones de metros cúbicos (240 millones de pies cúbicos) de gas diarios a Brasil, y como ya era esperado, fueron sensiblemente elevadas en consecuencia de la crisis mundial de energía. Aunque no se hayan informado exactamente los detalles de la propuesta boliviana, se supo que ella esta muy por sobre los límites que Brasil admitiría aceptar. Eso torna muy poco probable que las dos partes lleguen a un acuerdo".

Fuentes del gobierno —acota— admiten que el principal ítem a ser resuelto será el del precio del gas. Probablemente entienden, no será aceptado por BOLIVIA el precio actual (cobrado para el suministro a Argentina) de 35 centavos de dólar por metro cúbico y solicitaran los bolivianos alrededor de 45 centavos, que en la opinión de algunos es el límite que Brasil se habría filado: 40 cen-

tavos de dólar por metro cúbico", y recuerda que la diferencia, en el término de un año, "sería gigantesca".

Según "O Globo" sectores diplomáticos llegaron a manifestar su "reducido optimismo" sobre las posibilidades reales sobre el acuerdo en estos casos —cuando se procura evitar la creación de grandes expectativas— es un indicio de que los bolivianos anunciaron amplias exigencias para atender al proyecto brasileño".

Para la mayor parte de los miembros de la delegación boliviana, encabezada por el general Víctor Gonzalez, "aun es temprano para cualquier pronóstico sobre los resultados de la reunión".

Los observadores entienden que la simultaneidad de la discusión sobre gas, en Brasil, y el encuentro del presidente boliviano Banzer con el presidente Perón, en Argentina, es otra forma de presionar, sobre dos frentes, tendente a obtener mayores ventajas de Argentina y Brasil, interesados en la energía y minerales bolivianos.

El proyecto de compra de gas a BOLIVIA está relacionado también —entre otros— con la construcción de un gasoducto Santa Cruz de la Sierra—San Pablo y el financiamiento por Brasil de una siderúrgica para aprovechamiento de los ricos yacimientos de el Mutún.

Anunciose que Brasil propondrá ahora un nuevo ítem, para la realización de prospecciones de gas y petróleo en BOLIVIA por parte del ente brasileño del petróleo "PETROBAS".

## INAUGURAN HOY EN TRINIDAD EVENTO LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO DE BOLIVIA

Inauguran mañana en Trinidad—Beni el Primer Congreso Nacional de Corporaciones de Desarrollo y Comités de Obras Públicas departamentales, cuya duración será de 3 días.

Como tema principal del evento se tratará la perspectiva de crear una secretaría técnica—administrativa de aquellas entidades, con sede en La Paz.

### TEMARIO

Además, se analizarán los "Principales problemas que atingen a las corporaciones y comités" en el orden económico, financiero, técnico y de proyectos.

Abordarán aspectos relacionados a la coordinación entre las corporaciones y comités con los organismos del gobierno central; relaciones con las entidades administrativas departamentales y con otros locales; definición de funciones y atribuciones.

### PARTICIPANTES

Presidirá el Congreso el Ministro secretario de Planificación, Fernando Paz Ballivián.

Participarán el director de Planificación Regional de la Secretaría de Planificación Douglas Estremadoiro, y los representantes de las corporaciones de La Paz, Cochabamba y Oruro; Consejo regional de desarrollo del Noroeste (Pando) y los comités de Obras Públicas de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija

**COMO  
ATRAPAR A  
DON JUAN**  
PELMEX

### TALLERES "SERVIMAC"

#### ESPECIALIDAD EN:

- \*MAQUINAS FOTOCOPIADORAS ELECTROSTATICAS DE CUALQUIER MARCA.
- \*MAQUINAS CALCULADORAS ELECTRONICAS
- \*MAQUINAS SUMADORAS
- \*MAQUINAS DE ESCRIBIR

Calle Cochabamba 140  
Dom: Canónigo Ayllón 801  
Tel. No. 51061

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONDONACION DE MULTAS E INTERESES

LA DIRECCION DE FINANZAS MUNICIPALES COMUNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE NO TUVIESEN EL PAGO DE SUS IMPUESTOS AL DIA, ACOGERSE A LA CONDONACION DEL CIEN POR CIENTO DE MULTAS E INTERESES. ESTE BENEFICIO ESTARA EN VIGENCIA HASTA EL 30 DEL PRESENTE MES.

## SEÑOR CONTRIBUYENTE

Acójase a los beneficios dispuestos por el Supremo Gobierno, pagando sus impuestos en mora, con el 100 por ciento de condonación de multas e intereses.

El plazo fenece el 30 de noviembre próximo.

LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA SE LO RECUERDA.

## EDITORIAL

### NEGOCIACIONES BOLIVIANO-ARGENTINAS-BRASILEÑAS

Como pocas veces se está jugando más desembozadamente. Ya era de sorprender la simultaneidad de la entrevista de los presidentes de Bolivia y la Argentina con la reunión de la Comisión Mixta en Río de Janeiro, encargada de decidir la venta del gas a dicha nación el mismo producto por el que la Argentina está en abierta puja. Pudo haberse retardado o adelantado la reunión. No, tuvo que ser en el preciso instante. Por muy poco suspicaz que se quiera ser la coincidencia tiene que llamar la atención.

Esto por lo que toca al gas porque están las dos otras materias por las que los dos gigantes vecinos están interesados y con los que habrán de desarrollarse las mismas o parecidas tácticas de modo que la preferencia de venta para uno de los dos proponentes o también —¿por qué no?— para ambos conforme las condiciones y ventajas que se presenten y ofrezcan.

Naturalmente que tal situación no puede ser más favorable para Bolivia, pero siempre y cuando se sepa negociar. Es de suponer que el presidente Banzer los Ministros y asesores que le acompañan están advertidos, munidos, además, de los suficientes elementos de juicio y estudios que les permitan obtener lo mejor para la nación sin por eso quedar reatados a la política de cualesquiera de las dos naciones con detrimento de las buenas relaciones y amistad con ambas. Dificil disyuntiva —si se presenta— a que hace alusión la tan conocida sentencia que dice: ni tan cerca que te quemes ni tan lejos que te hieles.

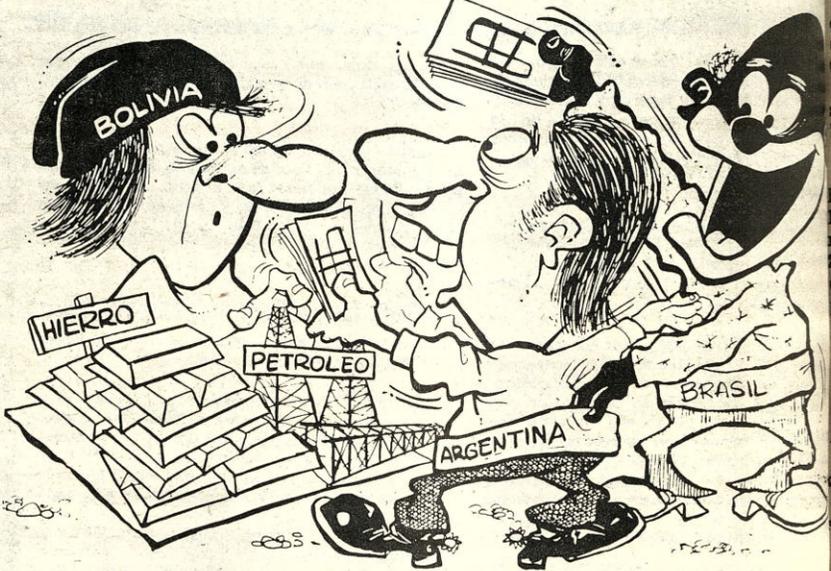
Ya alguien calificó a Bolivia, Uruguay y Paraguay de países satélites cuyas órbitas estarían condenadas a girar en torno de uno de los dos soles mayores que rivalizan por dominar los horizontes de la América. Es en este sentido que el presidente Perón como primer acto de su política internacional emprende con Bolivia la tarea de conquistar adhesiones a su política. Ya están señalados los otros países con los que buscará contactos sea visitando a sus mandatarios o recibiendo la visita de ellos hasta acabar en el foro mundial de las Naciones Unidas.

¿Cuál es esa política? —se preguntará. La ha señalado el propio general en términos que han recibido grande publicidad. "Si para el año 2.000 —son sus palabras— los países de la América Latina no están unidos, estarán dominados". Bonito lábaro de combate, sin duda alguna, con el que se propone desvirtuar la aspiración que se quiere atribuir a la Argentina de implantar su hegemonía en la América. El que busca la sólida unión de todos de modo de hacer en conjunto fuerza de resistencia contra imperialismos ajenos, de hecho está significando o pidiendo que se le crea por lo menos, que la Argentina será uno de los todos y no el capataz ¿Será ésta la verdad? ¿Será ésta la sana intención? "Desconfía y acertarás" —es uno de los dichos que se le atribuye al famoso Machiavelo.

Entretanto el columnista extranjero que le atribuye a Bolivia la calidad de país satélite equivocada de puntería, porque resulta extraño que el sometido que es, en realidad, lo que se le quiere decir, esté en situación de escoger a quién y como venderá sus materias primas, que es la situación que se le ha presentado. En tal carácter, lo que debe hacer es, sin olvidar el trasfondo político descrito antes y por el momento, aprovechar al máximo la posición de ventaja para vender al mejor precio el gas el petróleo y el hierro.

Porque lo otro, la futura política grande que se desenvuelva en la América Latina, eso vendrá sin perjuicio a que Bolivia negocie lo mejor que se pueda sus materias primas. Mejor si queda con las manos libres, sin ataduras de ningún género para el momento en que se definan las cuestiones continentales. Tal posición, que sería la ideal, dependerá en parte —nada más que en parte— de la habilidad de los negociadores.

## PUNTO APARTE Por: GRILLO



### EL ROSTRO DEL CASO WATERGATE

WASHINGTON, (Inter Press Service) —Por: Horace Brill Suavemente el globo de ensayo que llevaba la candidatura de Nelson Rockefeller a la vicepresidencia de la república, se posó sobre el Congreso, cuando aún el Senado no había concluido el interrogatorio a Gerald Ford, elegido por Nixon para desempeñar dicho cargo.

Repentinamente, como si saliesen de un sueño torpe y prolongado, algunos analistas de la situación política advirtieron que el proceso de Watergate no era sólo una historia truculenta de espionaje y malas costumbres presidenciales, ni el fruto más o menos lógico e inocente, de la obstinada actividad de algunos jueces y fiscales, dispuestos a velar por la moral pública. Los rastros de la acción de las transnacionales del petróleo, comenzaron a emerger como indicios, aún borrosos pero inquietantes.

Para la opinión pública nacional e internacional, en todo el "caso Watergate" se han dado elementos inexplicables, que parecían contradecir la lógica implacable que mueve los resortes del poder de los Estados Unidos.

Watergate, ese "torrente" como lo llaman los vietnamitas, ese lodazal mayúsculo en el que se empantana el estado más grande del planeta, como se le prefiere ver aquí, parece probar que la esencia de la sociedad norteamericana no es moral cualquiera, que sirvió de fundamento a sus pioneros, sino el estilo de los gangsters de Chicago (como dijera Mao Tse Tung en oportunidad del asesinato de John Kennedy).

Del cuaquero el gangster hay en cierto modo una línea de sucesión legítima. Para el colono religioso del siglo XVII, la fortuna, el éxito en el plano económico, de acuerdo con sus orígenes calvinistas, era la señal de la conformidad de la providencia. La riqueza en el mundo, indicaba la elección de Dios. En suma, era una concepción que llevaba en su seno el germen de un estilo de vida, que admite la apropiación de la riqueza por cualquier medio.

El cuaquero y el gangster, son los rostros inseparables de la sociedad bifronte norteamericana y esto de algún modo es moneda de uso corriente para el hombre medio, que conforma la opinión pública del país. Suponer algo en contra sería indagarle a ese ciudadano un rasgo de imbecilidad que la historia no autoriza. La formación del estado y su expansión en el siglo XIX, pusieron de relieve con toda elocuencia la mecánica real e implacable del poder. De modo tal que su poner la existencia de un gobierno incontaminado, de una conducta aséptica en relación a las grandes fuerzas reales que siempre dirigieron la vida del país, era dar preferencia a una teoría totalmente libresca, que nunca tuvo predicamento entre este pueblo, con hondo sentido pragmático y empírico.

Watergate revela lo que todo el mundo sabía o suponía: que el poder es cómplice de todos aquellos instrumentos y fuerzas buenos o malos, que sirvan para consolidarlo. En E.E.UU. como en cualquier país del mundo, esta admisión básica está atenuada por la discreción que impide descorrer los velos y mostrar el engranaje verdadero. Por primera vez, y a propósito de un asunto de espionaje interpartidario, esa prudencia cedió lugar a un escándalo que amenaza con trastocar el sistema norteamericano.

Por obra de este hecho, lo obvio y sobrentendido que era la complicidad entre el poder político y el económico, se transforma en una monstruosidad culpable sobre la que se ha puesto una lupa.

Todo indica que en esta larga operación de meses, mediante la cual se intenta desarticular minuciosamente al gobierno, y hasta los fundamentos del estado, las "transnacionales" han tenido un papel nada desdeñable.

Casualmente, es una noticia de ambigua fama, la que comparece junto a como uno de los inculpa importantes en este escándalo ITT, extrañamente golpeado el periodista Jack Anderson, relación a Chile, surge ahora la fuerza real que sostenía el caso de Nixon al poder, probablemente por ahora el pago de 400.000 dólares para financiar su campaña electoral.

Todo indica que para mantener el poder combinado de las empresas más grandes de la red y del gobierno de la hegemonía de Occidente, sería la conjunción de fuerzas de enorme dimensión, como sólo pueden ser las grandes compañías petroleras (las siete hermanas) de la liquidación del viejo de Rockefeller).

Este último año, y más prosperaba el caso Watergate asunto de no menor envergadura se ventiló en la prensa norteamericana: La crisis energética.

Los grandes diarios presentan el ombligo del "blushment", el "Washington Post" y "The New York Times", muestran paralelamente largas listas de notas anunciando la crisis de la sociedad industrial por "tropa".

El encarecimiento y la de combustible, fue planteado en términos dramáticos, al decir que se mostraba la parálisis de colegios, líneas omnibus, aeropuertos, como resultado de las inevitables restricciones.

En las explicaciones de prensa norteamericana, se transparenta que los responsables de esa situación eran pequeñas repúblicas socialistas nacionalistas, y los emiratados dievales, del mundo árabe que vendían a precios cada vez más caros su petróleo, mientras que con los dólares obtenidos compraban oro para enterrarlo en las arenas del desierto. En consecuencia, los árabes aparecen como responsables de las grandes calamidades de Occidente: Las crisis petrolera y monetaria, que licen al dólar.

# SEMINARIO SOBRE INTEGRACION ECONOMICA DEL PACTO ANDINO SE REALIZA PARA TRABAJADORES

Un Seminario Sobre Integración Económica en el Pacto Andino, destinado a líderes cooperativistas, sindicalistas y otros actores laborales interesados. Se realiza en la Biblioteca Municipal.

El curso auspiciado por la Secretaría Técnica de Integración de la Cancillería se prolongará hasta el fin de este mes en el local de la Biblioteca Municipal. Franz Tamayo.

El temario elaborado para el seminario contempla los puntos que son:

- 1. — Problemática de la Integración Económica en países desarrollados.
- 2. — Integración en países en desarrollo.

- a) 1) Asociación Latinoamericana de Libre Comercio
- b) 2) Acuerdo de Cartagena
- b) 3) Cuenca del Plata
- 2. — Política Económica en la Integración
  - a) ALALC
  - b) Acuerdo de Cartagena
- 3. — Política Comercial y Arancelaria en la Integración
  - a) ALALC
  - b) Acuerdo de Cartagena
- 4. — Política Industrial en la Integración
  - a) ALALC
  - b) Programación Industrial en el Acuerdo de Cartagena
- 5. — Sectores no programados en el Acuerdo de Cartagena

- a) Problemática del medio rural
- b) Otros Sectores
- 6. — Política de Inversiones
  - a) ALALC
  - b) Acuerdo de Cartagena
- 7. — Bolivia y el Proceso de Integración
  - a) Objetivos y finalidades
  - b) Desarrollo del Proceso
  - c) Política de Integración
- 8. — Mesa Redonda.

## VIGILE SU PESO ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Con ADELGADINA, la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

## ALTO INDICE DE ENFERMEDADES VENEREAS EN LAS EMBARAZADAS

El 8 por ciento del total de embarazadas atendidas en el Hospital Obrero de La Paz (entre 1973 y 1972) se presentó con casos de contagio de enfermedades venéreas.

Así reveló a HOY, el Jefe del Departamento epidemiológico de la Unidad sanitaria departamental Joaquín Salcedo.

### EXAMEN

"Esta alta incidencia obliga a tomar medidas preventivas urgentes y también la necesidad de examinar a las mujeres en gestación desahogadas a exámenes médicos previos, puesto que los peligros que trae consigo la enfermedad son múltiples en la vida de descendencia", subrayó Salcedo.

Señaló que por las características especiales de la enfermedad, "muchas veces no se toma el serio lo que puede venir después, como consecuencia en el organismo de la persona que alguna vez fue contagiada. Se cree con un tratamiento esporádico, base de penicilina desaparece el mal, pero esto no es así; se ven casos —por lo demás comprobados— que después de uno o dos años se manifiesta el mal en diversas formas, especialmente de tipo cardíaco que produce incluso la muerte".

### MEDIDAS

El informante dijo que la Unidad Sanitaria de La Paz tiene la intención de tomar medidas de control, en base a las recomendaciones técnicas que proporciona el Seminario Internacional que sobre esta materia se desarrolla en la actualidad, en Lima—Perú.

Salcedo participa en este evento, que culminará el 17 del presente mes y que está auspiciado por la Sociedad Peruana de Venerología y otras entidades internacionales.

## EN MINUTOS DESAPARECE EL MAS REBELDE ATAQUE DE ASMA

Asmáticos, librense de los ataques de asma con NEOASMA, la fórmula científica de seguros y positivos resultados para el tratamiento del ahogo de los ataques de asma. Sin inyecciones... ¡sin medicamentos peligrosos, con una tableta de NEOASMA, fácil de tomar hace desaparecer el ataque de asma en minutos.

**HAGA REALIDAD SU FELICIDAD**



**PARA EL, PARA ELLA EL CLAN DE LA MODA "EVEREST" CHUQUISACA No 569**

## CONGRESO DE MINEROS SERA EL 15 EN POTOSI

Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia reiteraron que el Decimoquinto Congreso de ese sector se realizará a partir del 15 de este mes en la ciudad de Potosí.

Al evento, comprometieron su concurrencia delegaciones de la minería nacionalizada, privada, ex-trabajadores mineros rentistas, cooperativistas mineros y otros.

Se considerarán aspectos de orden económico, político, social, cultural y de tipo interno, en base al temario que fue confeccionado con anterioridad y en base a las recomendaciones del último ampliado realizado en La Paz, durante el mes de agosto del presente año.

**ADORNOS DE NAVIDAD** ★

**Liquidamos a Precios del Año Pasado**

**Foquitos - Pompas - Flequillos**

**IMPORTADORA ALEMANA SOC. LTDA**

Av. MONTES No 712 - Tel. 28476 Casilla 1947

Atendemos pedidos del interior

**EMPRESA CONSTRUCTORA RIGOBERTO VEGA GÁRVIZU**

ESPECIALIZADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA



- \* Construcciones en general
- \* Estructura de hormigón armado
- \* Remodelaciones y ampliaciones
- \* Decorado de interiores

Yanacocha No. 599 — 3er. Piso Of. No. 8 — Teléfono No. 40223 — Edificio "IGLESIAS"

## OTROS 100 MIL PESOS PARA UN AGRICULTOR NECESITADO



—Antonio Gayoso Adaveres, es el agricultor yungueño que gana la OTRA MITAD DEL PRIMER PREMIO DE 200.000 pesos bolivianos del sorteo del 20 de octubre pasado, cuyo billete favorecido es el 20654

Toda una familia se movilizó desde Chulumani a La Paz para recibir el GRAN PREMIO A LA FE Y A LA CONSTANCIA.

El Sr. Juvenal Salazar, Jefe del Depto. de Operaciones de Lotería con entera complacencia hace entrega del premio a los miembros de la familia que de veras necesitaban ayuda económica.

**¡¡ESTA FAMILIA DE LABRIEGOS TAMBIEN TUVO LA ILUSION DE TODOS!!**

**"CUANDO GANE LA LOTERIA, ME COMPRARE UNA CASITA"...**

## INAUGURARON NUEVAS SALAS EN LA CASA DE LA MONEDA DE POTOSI

POTOSI, (HOY). Altos personeros del Banco Central de Bolivia entregaron nuevas salas en la Casa Nacional de Moneda, como un aporte de la entidad bancaria al incremento del colonial museo.

Son cuatro las nuevas salas con obras de arte y temas históricos, que se han entregado y la remodelación de los ambientes, la dotación de muebles y la adquisición de nuevas joyas históricas, estuvo a cargo del Banco Central.

El Lic. Manuel Mercado presidente del Banco Central de Bolivia y el Sr. Adrián Barrenechea, miembro del directorio, fueron los encargados de hacer la entrega a Dn. Armando Alba, director de la Casa Nacional de la Moneda, que tiene 200 años de existencia.

Los cuadros y manuscritos entregados por la primera entidad bancaria del país, significan un magnífico aporte, para el Museo de la Moneda que diariamente es recorrido por considerable cantidad de turistas, que llegan a la ciudad.

## INSTALARON OFICINAS DE FRA Y DEL FRI EN LA VILLA IMPERIAL

POTOSI, (HOY) Se han inaugurado oficialmente las oficinas del FRA y del FRI en esta ciudad, con la presencia del Lic. Manuel Mercado presidente del Banco Central de Bolivia, Adrián Barrenechea director del Banco Central, Ismael Murillo gerente de Operaciones, Simón Zapata gerente de Fiscalización, Antonio Serrudo Sub-gerente general de Fiscalización y Augusto Altamirano ingeniero Jefe del FRA y del FRI.

El presidente del Banco Central, puso de relieve el deseo de cooperar a este distrito, con las oficinas técnicas del Fondo de Refinanciamiento Agrícola y Fondo de Refinanciamiento Industrial. Indicó que todas las solicitudes se agilizarán y se tratará de dar funcionalidad y celeridad a la oficina creada en Potosí.

Manifestó que se dará especial dinamicidad a la agro-industria y se piensa que el cultivo de la papa, tendrá perspectivas de exportación con el incremento de 5.000 hectáreas en

varias provincias del departamento. Hizo conocer también que se incrementarán 3.000 hectáreas para el cultivo del trigo y 2.000 nuevas hectáreas para el maíz. Dijo que se espera llegar a producir 54.000 quintales de papa, 75.000

quintales de trigo y 600 quintales de maíz. Llamó a acuerdo al informe del Lic. Manuel Mervado secretario que se invertirán 500.000 de pesos bolivianos en el departamento de Potosí.

## FUE POSESIONADO SUBDIRECTOR DE SEGURO SOCIAL EN LA CAJA

Venegas Iporre, ganador de un concurso de méritos, fue posesionado como subdirector ejecutivo de la Caja de Seguro Social de Trabajadores de la Corporación Boliviana de Fomento.

El director ejecutivo del IBSS, Alfredo Bocangel Peñaranda, a tiempo de tomar el juramento y tras formular algunas consideraciones dijo que "asi comienza una nueva vida para la Caja que debe proyectarse hacia el futuro con la elaboración de su estatuto orgánico y el plan financiero posibilitando mayores logros en un ente que lucha por el bienestar de los trabajadores".

Venegas Iporre, por su parte, agradeció la designación y en torno a su trabajo específico añadió: "Los hechos serán los mejores certificados".

### ESQUEMA DE PRESTACIONES

El IBSS ha puesto a consideración del Gobierno Nacionalista del presidente Banzer Suárez el esquema de prestaciones complementarias para el Fondo de Empleados de la Administración Pública. Está basado en el estudio del Comité Directivo de ese Fondo y fundamentalmente plantea la necesidad de mejorar en porcentajes elevados las rentas de los jubilados y rentistas con pensiones básicas reducidas, como del sector activo con edades avanza-

das formulando de esta forma una tesis de protección a necesitados de uno y otro.

Las bases técnicas, financieras y de prestaciones fueron discutidas en el proyecto de Decreto Supremo que ya fue puesto a consideración del Poder Ejecutivo de la República para su final consideración.

## CONVENIO ENTRE EL COLEGIO DE OBREROS DEL BOSCO Y EL SERVICIO NACIONAL DE MANO DE OBRA

Fue firmado un convenio de capacitación obrera entre el Colegio de Obreros del Bosco y el Servicio Nacional de Mano de Obra.

El acto se cumplió en la sede de FOMO y a la vez participaron autoridades tanto del Colegio de Obreros del Bosco como del Instituto de Fomento.

El convenio contemplado para las obras de capacitación educativa destina sus trabajos a las ramas de mecánica, carpintería y electricidad al programa de capacitación de obreros mediante cursos regulados.

## Automóvil Club Boliviano

Se cita a los socios Plenarios y Vitalicios a la Junta General Ordinaria que se realizará el día 16 de noviembre, a horas 19:00 en el local del Edificio de San Jorge, a efecto de considerar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.— Memoria del Presidente.
- 2.— Balance e informes relativos gestión 1972-1973
- 3.— Informe de la comisión revisora de cuentas
- 4.— Consideración de asuntos propuestos por el Directorio e iniciativas de los socios.

El quórum se formará con el número de concurrentes, media hora después de la citada.

La Paz, 1º de noviembre de 1973

EL DIRECTORIO

SECRETARY  
PROFESSIONAL  
CERTIFICATE

Whereas it is  
made known that  
Miss Maria



## Lincoln Institute

- SECRETARIADO EJECUTIVO
- ESTENO-DACTILOGRAFIA
- DACTILOGRAFIA Y REDACCION
- PLAN DE MATERIAS COMBINADAS
- CORRESPONDENCIA EN INGLES

PLAN INTENSIVO

Cap. Ravelo 2066 Tel. 24028  
(detrás de la Universidad).

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 34/73  
(TERCER LLAMAMIENTO)

MATERIAL PARA HORMIGON PRETENSADO

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita por Tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión del siguiente material para su aplicación en la construcción de PUENTES PRETENSADOS:

Item	Descripción	Unidad	Cantidad
1	Vainas metálicas para cables 12/7	10.000	metros

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, hasta horas 17:30 del día 30 de noviembre del presente año, en la Aseoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, (Av. 20 de Octubre Nº 1829) Tercer Piso.

Mayores informaciones y Especificaciones Técnicas se proveerán en la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre Nº 1829) Tercer Piso.

La Paz, noviembre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## INSTITUTO COMERCIAL "SAN MARTIN DE PORRERO"

CURSOS PERMANENTES :

- \* DACTILOGRAFIA
- \* CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- \* TAQUIGRAFIA

INGLES: Principiantes y avanzados.

INSCRIPCIONES ABIERTAS: Calle Comercio 1013  
Tel. 29048 — Casilla

## CONSULTORA JURIDICA

Alfredo Arce Carpio  
Orestes Paredes Candi  
ABOGADOS

Bufete: Edificio Petrolero - 8 Piso  
Oficina No. 5  
Teléfono 56480

# CURSOS DE RECUPERACION PARA ALUMNOS DE NIVEL MEDIO SE INICIAN EL 19

Los cursos de recuperación para los alumnos del

## GUARDA FORESTAL OLIVIANO LOGRO LA MAS ALTA NOTA

El guarda forestal Edmundo Nogales obtuvo la más alta calificación (100 puntos) en el curso realizado, para esta especialidad en Perú y destinado a concursantes de varios países latinoamericanos.

En el mencionado curso recibieron entrenamiento en la capiperuana 4 guardas de la Reserva de Ulla Ulla (La Paz) donde se conserva la vicuña y especies vegetales del altiplano.

Los funcionarios nacionales retornaron al país, luego de lograr las más altas calificaciones en el curso que se les ofreció en la localidad denominada "Pam Galeras".

Al evento asistieron representantes de Argentina, Chile, Bolivia y Perú.

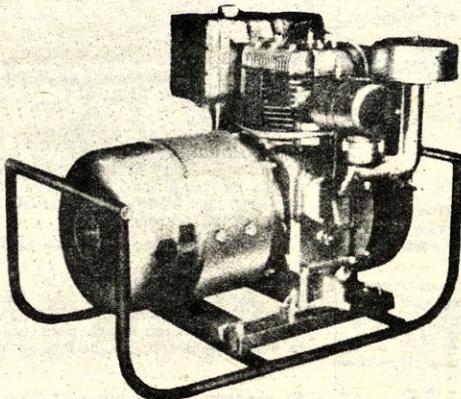
nivel medio comenzarán el 19 del presente y las inscripciones comenzaron ayer de acuerdo a instrucciones emanadas de la Dirección Distrital de Educación Urbana.

Los cursos destinados a los alumnos que fueron postergados a los exámenes de habilitación, comenzarán el lunes y las inscripciones se recibirán en el horario de 9 a 12 horas.

La matrícula de inscripción para una materia es de 20 pesos, de 30 pesos para dos, 40 pesos para 3 materias y 50 para cuatro materias.

Serán habilitados tres establecimientos para el desarrollo del mismo. En la zona central funcionará el Liceo "La Paz", para Miraflores el Liceo "Dora Schmit" y en Villa Victoria el Colegio "Franz Tamayo".

# LLEGARON Grupos Electrogenos ELECTRO-POWER



Con motores a gasolina  
**BRIGGS STRATTON**

### MONOFASICOS

5HP 1500W. 115V. 3.000 RPM  
8HP 2800W. 115/230V. 3.000 RPM  
10HP 2200W. 115/230V. 1.500 RPM

**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país  
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

## INSTITUTO COMERCIAL "EVA PERON"

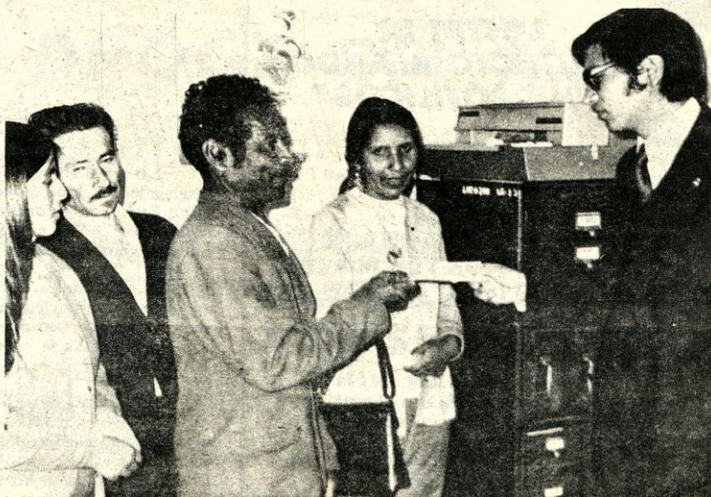
LEGALMENTE AUTORIZADO

INSCRIPCIONES para DACTILOGRAFAS BILINGUES (meses).

CON TABILIDAD (Teneduría de Libros) Trimestrales DACTILOGRAFAS (Trimestral) con Taquígrafa y Caligrafía (GRATIS).

COPIAS Y POLICOPIADOS al instante. Adquiera materias completas para BASICOS, INTERMEDIOS, MEDIOS y CEMA. Para la U.M.S.A. FACULTADES: Derecho, Finanzas, Medicina, Odontología, Farmacia, Ingeniería, etc. Ver CATALOGOS Edificio Osorio (3er. piso) Avda. Camacho Esq. Colón y Edificio FERROVIARIOS (frente Colegio Ayacucho) Yanacocha Indaburo 3er. piso.

# 100 MIL PESOS PARA UNA FAMILIA HUMILDE



Doña Eduarda Carrasco Crespo, fabricante de velas, con domicilio en Tacagua, CON GRAN SORPRESA SE ENTERO DE HABER GANADO EL MEDIO GORDO del sorteo del 20 de octubre pasado.

El Sr. Armando Molina, Secretario General de Lotería, hace entrega del cheque a la feliz ganadora, en presencia de parte de su numerosa familia, que como bien muestra el grabado, SON PERSONAS DE ESCASOS RECURSOS ECONOMICOS y que a partir de ahora se consituyen en nuevos afortunados, gracias a Lotería Nacional.

**¡¡ UN SUEÑO HECHO REALIDAD !!**  
"CUANDO GANE LA LOTERIA ME COMPRARE UNA CASITA" ....



# ILVEM

LECTURA VELOZ

MEMORIA

MÉTODOS DE ESTUDIO

ASISTA HOY A LAS CLASES DEMOSTRATIVAS

Horas - 11 a.m.

**ILVEM** INSTITUTO DE LECTURA VELOZ, ESTUDIO Y MEMORIA  
Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 8° Piso, Telf. 26645

# Profesionales

**Dr. Edgar Tardio Dominguez**

**MEDICO CIRUJANO OCULISTA**

-Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12. -ON PARLE FRANCAIS-



**Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE**

**Dr. MIGUEL VELASQUEZ PENARANDA**

ANALISIS:

Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalorraquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

ATENCIONES:

De 8.30 - 12 m. 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho), Edificio Krsul 5o. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

**Dr. Felix Saunero Rojas**

**GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA**

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

**Dr. José L. Morales Mendieta**

**CIRUJANO ESPECIALISTA**

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba- Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCIO-ESTOMAGO-HIGADO y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-ARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.

Consultas -Hs. 15 a 19 Edificio Cne Scala 3o piso Tel: 22692 - 55945 - Cas. 4143.



**LENTE DE CONTACTO BLANDO "HIDROFILICO"**

-CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

**CONSULTORIO OPTOMETRICO-CONTACTOLOGICO ALARCON MARIACA-ALARCON VON BORRIES**  
Calle Potosí No. 1033 (altos) Tel. 25240

**Dr. Eduardo Figueroa Erazo**

**DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS**

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

**Dr. Luis Alberto Escóbar U.**

**CIRUJANO DENTISTA**

Universidad Federal de Río de Janeiro. Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de material activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta). Consultas: de lunes a sábado de 9 a 18 horas

Calle Loayza No. 332 Edificio La Salle Tel. 29551. INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE.

**Dr. Anibal Rivero Delfin**

**MEDICO DE NIÑOS**

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel-1-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

## DESCUBREN MEDICAMENTO

PARA CURAR A LOS ANCIANOS

LA MELANCOLIA Y LA TRISTEZA

MONTREAL, (Canadá).— Especial de Jacques Dupont.— La farmacología dispone finalmente de un medicamento capaz de curar a los ancianos de la melancolía y la tristeza que a menudo les quitan la serenidad, y transformarlos en un elemento activo en su ambiente familiar y social.

El producto se llama Trazodona y fue presentado en el Canadá en el "Simposio Médico Internacional" de Montreal.

En esta ocasión, los estudios experimentales y clínicos reconocieron a la Trazodona propiedades antiangiolíticas y antidepresivas, además de geriátricas, con particular referencia al alivio que aporta a las condiciones neurológicas del anciano.

Los griegos decían "que tenían miedo de la vejez, porque nunca llega sola", y el poeta latino Horacio afirmaba que "la vejez es por sí misma una enfermedad". Entre los achaques que la acompañan tienen particular relieve, en la época moderna, los de origen neurológico.

El conocimiento de que el fin de la vida se acerca, la jubilación, la falta de actividades laborales y de las consiguientes amistades a veces se aceptan con serenidad, pero otras veces terminan en un estado de depresión patológica. Entonces el anciano comienza a vivir de manera ideal para que sus condiciones se agraven: se mantiene separado de la sociedad y de la familia y renuncia a utilizar las capacidades que

aún posee, a menudo acrecentada por su larga experiencia.

Justamente en este caso es indicado el uso de la Trazodona, como lo demostraron en Montreal profundos análisis realizados sobre sus propiedades antidepresivas.

Otro mérito de la Trazodona es su alto grado de tolerancia, que no da lugar a ningún inconveniente, a diferencia de muchos fármacos que resultan nocivos para el anciano. La cura con Trazodona actúa positivamente sobre la inestabilidad emotiva, irritabilidad, turbios de la memoria y de la atención, y sobre todos esos achaques seniles que encuentran en la base del deterioro de las funciones entre el viejo por una parte y la familia y la sociedad por la otra.

Una influencia benéfica de la terapia farmacológica, concierne al temblor y los disturbios motores. Además, esta terapia logra a menudo corregir las pérdidas de la orina del viejo salvación incontrolada, los disturbios de la memoria y el movimiento.

Si se tiene en cuenta que la Trazodona comenzó a ser conocida sólo hace un par de años, y que, además de Montreal, ya contó con el pleno reconocimiento en un congreso médico celebrado en Amsterdam, es justificada su difusión entre los psicofarmacólogos más importantes de los últimos tiempos.

## MEDICO DE ISABEL II LANZADA PROPAGANDA ANTICONCEPTIVA

-El doctor John Peel, médico de la soberana inglesa, presidente de la Asociación de Planeamiento Familiar, distribuyó su folleto informativo a los jóvenes que salían y entraban a colegios y clubes juveniles.

-LONDRES. (ANSA).—Especial de Tony Highgate.—El ginecólogo de la reina Isabel II de Inglaterra espera conseguir mediante un folleto—historieta que las adolescentes inglesas puedan hacer el amor sin riesgos.

La idea de la propaganda anticonceptiva en forma de historieta nació en John Peel después de haberse enterado que más de la mitad de las menores inglesas se casan después de quedar embarazadas.

Peel, presidente de la "Family Planning Association", FPA, entidad que se ocupa desde hace medio siglo del control de nacimientos, encargó a un taller gráfico español la publicación de un folleto plegadizo de 6 horas en total, con la historia de dos adolescentes en forma de historieta.

Los dibujos, muy agradables, ilustran el drama de Jane y de Harry, dos jóvenes que hacen el amor sin tomar ningún tipo de precaución. Después de algunos días, la muchacha (dibujada en actitud pensativa y preocupada, dice "Tengo un retraso de una semana ya" y empieza a sospechar de que está esperando un hijo. No tiene coraje de hablar con su madre. Es la hermana mayor, Janice, quien la orienta y ayuda. Le aconseja ir a una clínica de la FPA donde le dirán, ante todo, si está o no embarazada.

En la clínica una doctora amable y comprensiva, mientras aguardan el resultado del análisis da a los dos adolescentes una breve lección sobre los anticonceptivos: píldoras, diagramas vaginales, preservativos. Al término del coloquio, llegará la respuesta del análisis: Jane no está embarazada. Por esta vez tuvo suerte.

El folleto—historieta, que costó 500 millones de libras, ha sido distribuido en 45 mil ejemplares a las jóvenes que salían y entraban en una serie de clubes juveniles.

Lo más sorprendente es que más de la mitad de los muchachos y chicas que leyeron el folleto informativo, juzgado por todos como "extremamente interesante" no se habían dado cuenta de que se trataba de una publicación propagandística.

"Creíamos que se trataba de una novela vista de historietas" dijeron muchos muchachos y chicas entrevistados luego por colaboradores de la "FPA".

El éxito de la iniciativa —llegaron a la publicación pedidos por otros 20 mil folletos— de orgullo al presidente de la "FPA".

La asociación inglesa, que tiene un presupuesto de casi 90 millones de dólares, 292 miembros en todo el país y 15 mil colaboradores, espera resolver con iniciativas de este tipo el problema de las madres—solteras menores de edad. Solamente el año pasado hubo entre muchachas de 16 y 19 años de edad, más de 20 millones de maternidad.

"El éxito del folleto —explica Peel— se debe por una simple consideración: no hemos hecho más que una sola carta de protesta, no obstante el mensaje bastante directo y osado, ni por parte de los chicos a quienes entregamos el material, ni por parte de sus padres. "Realmente —añade— no esperábamos tanto éxito".



# ALIMENTOS RADIATIVOS PODRAN INTEGRAR EL MENU HOGAREÑO EN POCO TIEMPO MAS

**MILAN, (ANSA)**—Especial de F. Pettinelli— Dentro de un par de años las mujeres italianas podrían comprar carne, pollos, frutas y verduras que se conservan largo tiempo aún sin heladas y en cualquier estación del año serán alimentos irradiados, o sea sometidos a la acción de sustancias radioactivas.

obtiene una pasteurización del alimento; si es alta se obtiene su esterilización. No hay peligro de que el alimento se torne radioactivo.

Una pasteurización obtenida con irradiaciones variables de

200.000 a 500.000 "rads" prolonga el período de conservación pero el alimento tratado debe tenerse al frío o en envases especiales. En cambio, para conservar el alimento largamente y a la temperatura ambiental hay que esterilizarlo con irradiaciones de 2 a 4

millones de "rads". Pero en este último caso el color, el sabor, y el olor del alimento experimentan algunas alteraciones. Es un inconveniente que los científicos están tratando de eliminar.

Los alimentos pasteurizados

no plantean ningún problema. Lo prueba así un experimento realizado en Italia: se ofrecieron a numerosos voluntarios sandwiches con jamón no irradiado y con jamón irradiado; y nadie logró distinguir entre los primeros y los segundos.

Los alimentos tratados así sufren el natural proceso de descomposición aunque no se los conserva al frío ni en confecciones particulares, y sin someterlos a tratamientos con antiferméntativos.

Las papas serán el primer alimento irradiado que se pondrá en venta en Italia. Gracias a la nueva técnica, las papas no echarán brotes. La Asociación de Investigaciones sobre Radioconservación ha presentado al Ministerio de Salud un pedido de autorización para irradiar las papas.

En Canadá ya se han hecho experimentos análogos, con excelentes resultados; y los soldados norteamericanos se alimentan frecuentemente con jamón y pollo irradiados, que se conservan por espacio de meses sin necesidad de frigoríficos.

Las fuentes de irradiación por lo común se emplean para conservar los alimentos son el cesio 137 y el cobalto 60: isótopos radioactivos logrados en reactores nucleares que emiten rayos gamma con elevado poder de penetración.

Estos rayos, según explica un experto, bombardean al alimento que se desea conservar, con intensidad suficiente para destruir y neutralizar a los parásitos, a las bacterias y en general a los microorganismos causantes de los procesos de descomposición. Pero el bombardeo no es tan intenso como para alterar la estructura, el sabor o el aspecto del alimento. Si la cantidad de irradiaciones es baja se

## JESUCRISTO: "EL CORDERO QUE QUITA LA DROGA DEL MUNDO"

### TESTIGOS DE LA LLAMADA "REVOLUCION DE JESUS"

**ROMA, (ANSA)**— Especial de Al B. Cord.— "Después de inyectarme fuertes dosis de heroína, compradas con dinero robado o ganado con la prostitución, fui a parar a la cárcel de Detroit. Pero un día invoqué a Jesús y Jesús cambió mi vida. Ahora amo a toda la humanidad"—declaró John Shora de 19 años, miembro del movimiento "Jesús revolution", al diario "The God".

Y Lucio Lombardo Radice, "viejo militante comunista que no cree en ninguna trascendencia actual", según el mismo se ha definido declaró también al "Corriere della Sera", en un artículo titulado "El Jesucristo de nuestro tiempo", que "comienza un nuevo enfoque de la teoría marxista de la religión que puede ser (y lo decía ya Karl Marx) el "opio del pueblo", resignación a la miseria terrena, como también protesta de dicha miseria".

Estos dos testigos de la así llamada "Revolución de Jesús", muestran las dos corrientes fundamentales que buscan en Cristo una respuesta a los interrogantes del mundo contemporáneo.

La actualidad del tema hizo decir a un periodista francés, cuando en París televisión, discos, radio, diarios no trataban casi otro tema que el de Jesús: "Dios mío, libranos de tu hijo".

Esta frase, dicha antes del estreno de "Jesús Christ superstar"—que fue un fracaso como espectáculo musical— seguramente seguirá siendo su oración, ya que recientemente se filmó en Londres una versión de esta obra, y en Copenhague el director de cine Jørgen Thorsen, subvencionado por el gobierno de Dinamarca, se dispone a rodar "Los amores de Jesucristo", una película calificada por Pablo VI como "innoble y blasfemo ultraje".

En Italia, Tony Cucchiara volverá a representar su "Cafn y

Abel", un musical sobre el bien y el mal, desde el primer fratricidio hasta la traición de Judas.

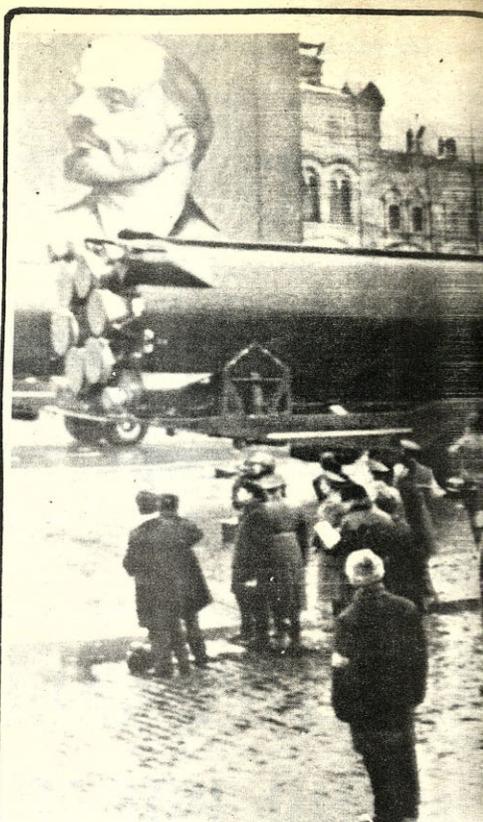
Gillo Pontecorvo Franco Zeffirelli y Pier Paolo Pasolini están estudiando desde hace tiempo la forma de llevar a la pantalla un filme sobre "La vida de Jesús". Los dos primeros han discutido largamente sobre quién de ellos tuvo por primera vez la idea de realizarlo.

Parecería que Jesús, aparte de significar "el cordero que quita la droga del mundo" o que "trae la memoria revolucionaria de la cruz a través de una fe política", es también—se aclara en un número de "Time"— un "óptimo negocio".

En los EE. UU. se han fabricado juegos de naipes con imágenes de Jesús, tomadas de los Evangelios. En Italia se confeccionaron pantalones con el nombre de Cristo, pero al hacer la propaganda de los mismos las autoridades confiscaron todos los volantes. En ellos podía leerse "No tendrás otro jeans que a mí".

"La Jesús revolution made in USA" (un libro de Jean Duchesnes) puede ser sintetizada en esta frase: "La palabra de Jesús tomada en serio, según al Biblia y al pie de la letra". "Tomar la palabra de Jesús en serio significa—según Duchesnes— creer en los ángeles y en los demonios, en el infierno, en los milagros, en el dedo de Dios que mueve el mundo y a quien hay que reconocer sus signos, y vivir una lucha contra el pecado, una vida del "no" no a la droga, no al alcohol, no al juego, no al divorcio, a la libertad sexual, (a la "sexploration" lanzada como bandera por los hippies en los años 60)".

Y según escribe Pat Boone en la revista "Truth" la terrible batalla entre el pueblo de Jesús y el pueblo de Satanás ya ha comenzado, y ustedes y yo debemos decidir de qué parte estamos. No existe una Suiza espiritual".



MOSCU, (AP). Un enorme cohete misilístico de fabricación soviética, más conocido como "Scarp", pasa por la torre de homenaje

MIAMI, Fla. (AP). La acuaróloga Pat Foster en el Acuario de Miami, sostiene una especie rara de tortuga blanca (a la izquierda) similar a una de mar, fue incubada esta semana en el Departamento de Ciencias de Florida.

WASHINGTON, (AP). Los diseños que serán exhibidos en el museo corresponden a "El árbol navideño".



Este es el estado en que quedó el colectivo de la Línea 2, que el pasado sábado, debido a fallas mecánicas, se estrelló violentamente en

la plaza Adela Zamudio de Sopocachi, enclavándose en un grueso árbol. No se lamentaron desgracias personales.

# Christ



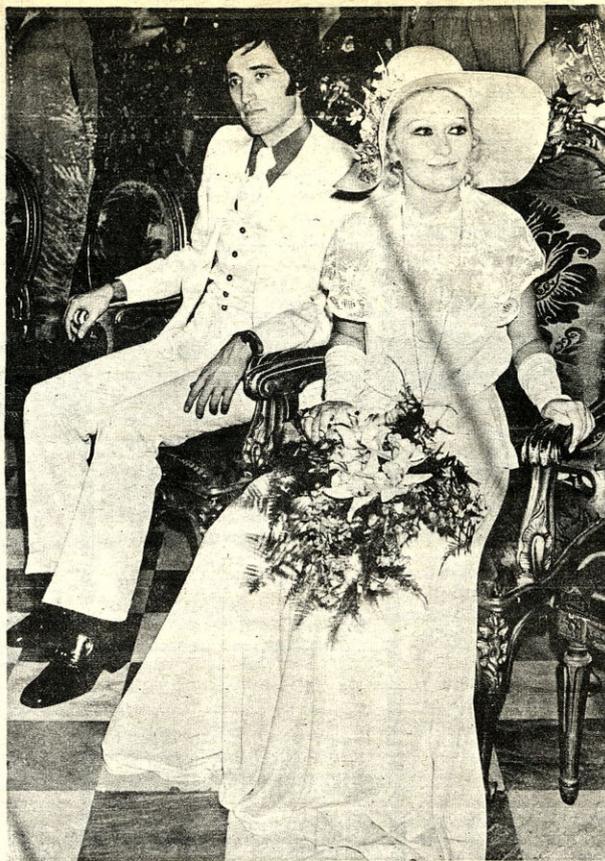
Por el National Gallery of Art

El E

F O



El Intendente militar en la Plaza Roja el miércoles 7



ROMA (ANSA). La actriz italiana Paola Quattrini, contrajo matrimonio con un productor cinematografico. El marido de Paola, (en la foto), se llama Luciano Appignani, tiene 33 años, uno menos que la actriz.

Los Estados Unidos adoptó estos niños en 1973. El primero de ellos es Rafael y el otro es Westport, Connecticut.

8¢

CHRISTMAS

OS

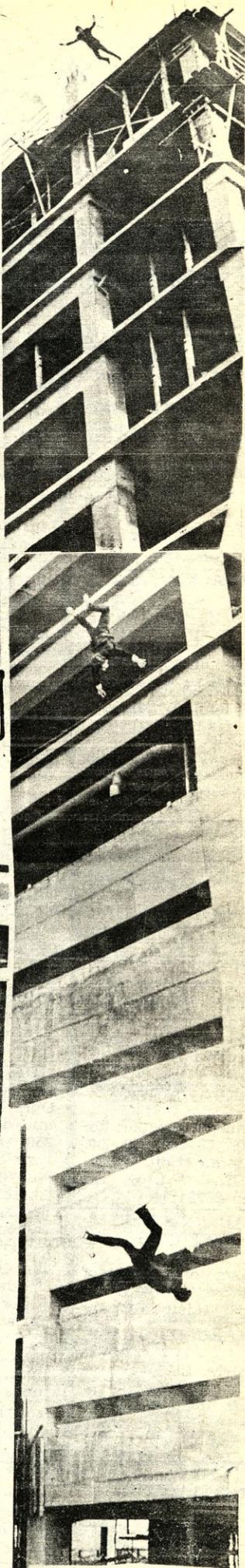
OS



ROMA (ANSA). Tres de los principales animadores del programa "Canzonissima", considerado el máximo exponente de la televisión italiana.

Itana Mila Médici, Pippo Baudo y Maria Rosario Omaggio.

LOS ANGELES. El acróbata Dab Robnson, de 26 años, salta desde metros, sobre una bolsa de aire de 6 por 8 metros y dos de alto, puesta en suelo. La caída fue a una velocidad de 120 kilómetros por hora. La acrobacia fue exitosa (foto AP).



**COMERCIAL ALAS****COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila confortable casa amoblada 4 dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garaje. Irpavi.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento bien amoblado 2 dormitorios, dependencias. Lisímaco Gutiérrez

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento un dormitorio, dependencias Av. Busch.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Alquila oficinas. Calle Mercado.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Omasuyos, cerca Perú.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende antigua y cómoda casa con 1.850 m2. de terreno. Miraflores.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende terreno, linda ubicación. Plaza Villarroel.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende confortable casa tres dormitorios, solarío, dependencias, dos garajes, amplio jardín con 1.200 m2. Av. Busch.

**PRESTO DINERO**

En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000, trámite en el día.— COMERCIAL "ALAS" Teléfono 29734.

**ADMINISTRO EDIFICIOS**

Asimismo casas o departamentos, COMERCIAL "ALAS" Teléfono 29734.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento dos dormitorios dependencias, teléfono. Sopocachi bajo.

**PROPIETARIOS DE CASAS**

Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz teléfono 29734.

**COMERCIAL CARVAJAL**

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Av. 6 de Agosto, tres departamentos amplios, frentes, excelente lugar. Casa, calle Los Claveles, buen lugar.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Sopocachi Heriberto Gutiérrez, cuatro dormitorios dependencias, buena ubicación. Casa, calle Colombia.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Av. Gral. Lanza, dos departamentos, buena ubicación. Casa, calle Manzana, dos pisos 110 mil vacía.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Illampu, 2 departamentos, almacenes, lugar comercial. Casa, Isaac Tamayo, lugar comercial.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Quintanilla Zuazo, 10 habitaciones, tienda, 270 mil. Casa, Av. Vasquez dos departamentos 300 mil. Casa Achachicala, dos pisos, 85.000. Vende casas, Av. Chile dos departamentos, tiendas, dos frentes. Casa, calle Iriarte, tienda, departamentos, 160.000.—

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Obrajés Av. Siles, 2 dormitorios dependencias, 250.000. Casa, Villa Fátima barrio Comibol, en trega vacía. Vende casas Larecaja, dos pisos, sobre dos calles, buena ubicación.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Villa San Antonio cerca cruce, departamento por estrenar 135.000. Casa, Tembladerani cerca cancha Bolívar, 700m. amplios salones.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas calle Sucre, tiendas, de-

partamentos, buena ubicación. Casa Villamil de Rada, cerca mercado Hinojosa. Vende casas, calle México, 820m., dos departamentos, buena ubicación. Casa, Villa San Antonio Av. Arce, 70.000 vacía.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Villa Victoria - Virrey Toledo por estrenar, Casa misma villa, calle Desaguadero, 10 habitaciones 120.000.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende lotes, como terreno calle Jiménez, 162m. buena ubicación. Lotes, Alto La Paz, distintas dimensiones, diferentes precios.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende lotes, Av. Baptista, con construcciones, tiendas habitaciones, garaje, ocasión. Lotes: Alto Obrajés, Achumani, ocasión. Lotes, Pioneros de Roschadale, 208mts., Lote Villa San Antonio Av. 31 de Octubre, 348m. Otros lotes misma zona. Lotes Següencoma 320m Lotes Gral. Lanza, 330m. buena ubicación. Lotes, prolongación calle Colón, ocasión. Lotes, Cota cota, 1.000mts. con construcciones.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende lotes, Miraflores calle Panamá 300 mts. Lote, Alto La Paz, sobre asfaltado Oruro. 1.000 mts. buena ubicación.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Casa junta, Calacoto calle 10, cuatro dormitorios dependencias, garaje, jardín, contrato mixto.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Casa junta, Obrajés, calle 16, tres dormitorios, dependencias garaje jardín, anticrético 100.000.— entrega inmediata.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Casa junta, Jaimes Freyre, anticrético 25.000.— Casa junta, Villa Copacabana anticrético 20.000.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Amplio departamento, Sopocachi calle Olguín, tres dormitorios dependencias, garaje, anticrético

130.000.— Departamento, calle Campos, 2 dormitorios dependencias, anticrético 55.000.

CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Departamento, Miraflores - Guerrilleros Lanza, tres dormitorios dependencias, anticrético 120 mil. Departamento, Guzmán de Rojas, contrato mixto 25.000 y 200.—

**COMERCIAL LA CONFIANZA****PAGO DE IMPUESTOS**

Efectuamos en 24 horas Renta, Municipalidad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Teléfono 50524.

**PASAPORTES INTERNACIONALES**

Tramitamos en 24 horas cualquier país. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**CARNET DE IDENTIDAD**

Tramitamos en 24 horas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**LIBRETA DE SERVICIO MILITAR**

Tramitamos tiempo record. Prontitud, esmero. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Teléfono 50524.

**VENDO CASA AMPLIA**  
Excelente lugar San Pedro, altura Figliozzi 24 habitaciones, dos tiendas. Edificio Fabril segundo piso, oficina 4 Tel. 50524.

**COMERCIAL "LA CONFIANZA"**

Busca casas para comprar cualquier zona paga al contado. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**NECESITO \$bs. 120.000**

Sobre garantía casa centrada, comercial, primera hipoteca. Pago buen interés. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

**NECESITAMOS MOZOS**

Sirvientas, cocineras para domicilios residenciales. Buen sueldo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**BONITA CASA VENTA**  
Zona Norte. Departamento con cuatro dormitorios dependencias completas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**VENDO CASA DE RENTA**

Tres departamentos. Tres pisos. Cerca Concepción Nacional. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**COMERCIAL "LA CONFIANZA"**

Ofrece casita junta en Vino Tinto anticrético \$b. 20.000.— Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.  
**HABITACION AMPLIA**  
Cocina anticrético \$b. 6.000.— Villa Copacabana. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

**TV SERVICIOS****TV. REPARAMOS**

Toda marca con garantía a domicilio (no recibimos) Llamamos 53799 domingos y feriados. Oficina Zoilo Flores 12 Graú San Pedro "Provisión".

**ARREGLO RADIOS TELEVISORES**

A domicilio Tel. 278. Garantía 1 año.

**REPARAMOS TV PHILCO**

Servicio técnico garantía do Almirante Grau esquina lo Flores No. 1301 "REMA".

**VARIOS****Billares Stevens**

Profesionales en toda gama. Ref. Sociedad Industrial Stevens. Honduras No. 1182, Miraflores.

**MAESTROS CARPINTEROS**

Se necesita para trabajos manente Ref. Honduras 1182 Miraflores.

**ESCRITORIOS**

Fabricamos en todo tipo y modelos especiales. Ref. Honduras 1182 Miraflores.

**ORQUESTA**

Para sus fiestas Tel. 53220.

**SAUMERIOS KOLL**

Aleje de su casa o negocio la mala suerte, problemas familiares, espírituales, nervios. Tel. 26244.

**PARA:**

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30  
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

**ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy**

AYACUCHO 207



**-Fanny Maldonado** obtuvo recientemente el título de Bachiller de la Promoción "Bolsas de Oro" del Colegio Guadalupe. Con este motivo sus padres, Mario Maldonado y Emma de Maldonado, ofrecieron una recepción.

TEL EN HONOR DE  
EL PRESIDENTE DE  
LA REPUBLICA

-El Comandante del Ejército Motorizado "M. Max Toledo" 23 Infantería Tcnl. DEM y E. Echazú Aguirre, ofrecerá un cóctel en honor del Sr. Presidente de la República, el día viernes 16 de 12 a 14 horas en el salón de Casino de Oficiales, con motivo de celebrar el II Aniversario de la ciudad.

El programa de fiestas comenzará a las 10 mañana, en el Patio de Honor de la Unidad. CENTRO DE EXAMENAS DEL COLEGIO "SANTA ANA"  
-El Centro de Exámenes del Colegio "Santa Ana", ofrecerá un cóctel mañana jueves en la recepción de Blanca de Portales.

FUNDACION  
BOLIVIANA DE

COMO  
TRAPAR A  
DON JUAN  
PELMEX

**LUCHA CONTRA EL CANCER**  
-La Junta Directiva del Comité Femenino de Lucha contra el Cáncer, invita a todas las socias y miembros de la directiva, al té que se efectuará hoy, en la residencia de Magdalena de Rosselli, esposa del Embajador de Colombia, calle Constancio Vigil No. 141, La Florida.

## H. Municipalidad de La Paz

### ACLARACION

Con relación a un aviso de la Municipalidad de La Paz, sobre regularización de pagos con cheques, en el que se consignó el nombre del señor Justo Ramos, propietario de la Boite "El Gringo" se aclara que no corresponde al señor Justo Ramos Osinaga, Director del Semanario Carta Informativa "A.B.C.", tratándose de homónimo.

La Paz, 13 de noviembre de 1973  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

### AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia GARCIA ONTIVEROS hace público su agradecimiento a sus amigos y relaciones en especial a la Casa de España, Colonia Española, Asociación Mutual "La Paz", Consejo de Educación Superior, Comisión de Energía Nuclear y Universidad Mayor de San Andrés por las muestras de pesar y ofrendas con motivo del fallecimiento de

Don JUAN GARCIA  
(Que Dios tenga en su Gloria)

Petronilla, esposa; Angel, Mary Carmen, María del Pilar, Eugenia, Enrique, García Ontiveros, Ruddy Centellas, hijos; Marion Alexandra, nieta, invitan a los oficios religiosos que se celebrarán en su memoria el día de hoy miércoles 14 a horas 11 en la parroquia de María Auxiliadora.

La Paz, noviembre de 1973

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

### Convocatoria a Propuestas

Se convoca a las Empresas Constructoras de 3ª y 4ª categoría, para la remodelación del sótano del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Los pliegos de especificaciones técnico administrativas, planos y otros informes deberán ser recabados en la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, situada en la Av. 20 de Octubre, Edificio Conavi 3er. piso, y entregados hasta las 18 horas del día miércoles 5 de diciembre de 1973.

La Paz, 14 de noviembre de 1973  
Departamento de Relaciones Públicas y Prensa

## Ministerio de Educación y Cultura

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA COOPERATIVA DE CONSUMO DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Se invita a los señores productores del país y a las firmas importadoras de artículos de primera necesidad y otros de consumo popular en general para que presenten sus ofertas y cotizaciones con destino a la COOPERATIVA DE CONSUMO del personal administrativo del Ministerio de Educación y Cultura.

Las cotizaciones deberán alcanzar para aproximadamente 2.500 familias.

Las transacciones se efectuarán al contado.

Presentar ofertas en sobre cerrado al Departamento Nacional de Personal a nombre de: Carlos A. García Peñaloza. Avenida Arce N° 2048 (frente al Ministerio del Interior), hasta el día viernes 30 del presente mes, horas 18:30.

La Paz, 14 de noviembre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## COMUNICADO

La Dirección Distrital de Educación Urbana y las Supervisiones de Ciclo Intermedio y Básico, comunican a los profesores inscritos para el curso de MATEMATICAS que viene propiciando el Ministerio de Educación y Cultura y el Centro Pedagógico de Portales, que las clases se inician el próximo lunes 19 de noviembre, en el Colegio Nacional "Ayacucho" en el siguiente horario:

1. — De lunes a viernes
2. — De horas 8 y 30 hasta hs. 12 y 30.

La Paz, 13 de noviembre de 1973

Prof. GERARDO ROJAS LUNA  
Director Distrital de Educación Urbana

Prof. M. TERESA B. DE RIOJA  
Supervisora Educ. Media e Intermedia Fiscal

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

A PEDIDO DE NUESTROS  
MILES DE LECTORES  
NUEVAMENTE DESDE  
MAÑANA JUEVES LEA

# GOYI

SUPLEMENTO JUVENIL  
A TODO COLOR

CON UN  
PROGRAMA  
ESPECIAL  
PARA  
VACACIONES

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. FUMAR NO... AMAR SI. Ac... tualidades mundiales Nº 43. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche. MORTADELLA. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. MILLONARIOS POR UNA PATA. Precios matinee 6 y 4, tanda y noche 7.50 y 4.50.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche. LA GRAN JUERGA. Precios: matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche. KILL (mayores de 16 años) Nocturno EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. ATRACOS SON ATRACOS, con Bette Davis y Jack Cassidy. Nocturno EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche. EL HIJO DEL AGUILA NEGRA y LA REVANCHA DEL LUCHADOR CHINO. Precios matinee 3.10, tanda y noche 3.80.

CINE PARIS

Matinée tanda y noche. TALLA DE VALIENTES, en telenovela, con Anthony Quinn, Alain Delon y Claudia Cardinale. Precios matinee 4.10, tanda y noche 4.30.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche. EL REGRESO DE KING KONG, en telenovela. Precios matinee 5.10, tanda y noche 5.20.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. LOS BARBAROS DEL FIN DEL MUNDO y LO LLAMABAN KING. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée FLOR DE CACTUS y EL PICARO RASCAL. Tan

da y noche FLOR DE CACTUS y 5 HOMBRES SALVAJES. Precios matinee 3.10, tanda y noche 3.80.

CINE MURILLO

Matinée doble UN PUESTO AL INFIERNO y LOS PASOS DEL MIEDO. Tanda y noche doble LAS IMPURAS y LOS PASOS DEL MIEDO (M. 21 años). Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche. LA BOXEADORA INFERNAL y LO LLAMABAN CEMENTERIO. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche. LA MAESTRA INOLVIDABLE y EL AMOR DE LOS AMORES.

CINE MADRID

Matinée doble LA VENGANZA DEL RESUCITADO y LOS TRES GARCIA. Tanda y noche doble UN LABORIO VIAJA HACIA LA MUERTE y LA VENGANZA DEL RESUCITADO. Precios matinee 3.10 y 2.60. Tanda y noche 3.20 y 2.60.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche. LLEGA D'JANGO SARTANA LOS JUSTICEROS y ATACA EL HOMBRE INVISIBLE. Precios económicos. (T.P.).

CINE ILLIMANT

Matinée, tanda y noche. WOODTOOK y ENCUESTRO DE DOSS MUNDOS. Precios matinee 2.10, tanda y noche 2.60.

DATOS

OFICINA Y REDACCION Av. 6 de Agosto 2170 Casilla Correo No. 477 - DIRECCION : Tel. 28737 GERENCIA ADMINISTRACION Y DEPORTES Tel. 25166 - REDACCION Tel. 29883 PUBLICIDAD - Ayacucho 207 Tel. 28706.

FARMACIAS DE TURNO

FRANCO BOLIVIANA: Potosí 941. Tel. 25741; SANTA ISABEL: Diaz Romero 1386. Tel. 27694; ANDINA: Evaristo alle 162. Tel. 25100; GALENO: Zollo Flores 1320. Tel. 52644; MERIDA: Av. Manco Kapac y Republica Tel. 20455; LOS ANGELES: Federico Zuazo.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tumayo Tel. 82081; Obrajes. SAN CARLOS Av. Republica 36. Tel. 20223 Villa Victoria. VERA CRUZ Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Aro de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110. Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-22111. RADIO PATRULLA 110. TRANSITO 56148. SAMAPA 29628-29648. ENERGIA 54357. TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. SEÑORITA HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 56907-09. INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22921-22972 AASANA 56333-56310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza No. 757 Tel. 43154. TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258. transportes UNIVERSO. Av. Montes 636 Tel. 42631. TRANSPORTES SAMA Murillo esq. Graneros Tel. 28462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. Montes Tel. 25693. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. BERMEJO Av. Pando 148 Tel. 29991. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 690 Tel. 20477-40461. LAURO Av. Camacho 1273 Tel. 27677. TRANSPORTE FILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22859. ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26576. URUS Bozo 194 Tel. 50793. TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076. FLOTA YUNGUEÑA calle Corcoico No. 1877 Tel. 43001. TRANSPORTES TARJA. Tiquina 37 Tel. 28911. TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27098. MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Potosí-Villazón, calle Bozo 121 Tel. 20803. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 626 Tel. 29651. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 108 Tel. 40375. TRANSPORTES MANCO KAPAC calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla). "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo, calle Bozo 108 Tel. 40375. TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163. 59053. LUPHANSBA Tels. 20363-25780-50609. AEROPUERTO Tel. 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tel. 43909. 40883. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 28536. KLM Tel. 42965. SWISSAIR Tel. 29924. PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26387. VARIG Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 20270. 24378. ALITALIA Tel. 23494. B.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PACIFIC Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-CALDONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tels: 82510-83410.

COMO ATRAPAR A DON JUAN PELMEX



DIARIO DE LA MAÑANA

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD RECEPCION DE AVISOS

AYACUCHO 207 CASI ESQ. CAMACHO TELEFONO 28706

DE LUNES A SABADO DE 9.30 a 12.30 -15.00 a 19.30 DOMINGOS Y FERIADOS DE 9.30 a 13.00

¡UN IMPRESIONANTE DRAMA POLICIAL DONDE EL CLAMOR HUMANO VA MAS ALLA DEL CRIMEN!

"NOCHE SIN FIN"

(THEY CALL ME MISTER TIBBS)

SIDNEY POITIER como el Detective Tibbs

BARBARA McNAIR MARTIN LANDAU

Cine UNIVERSO



TECHNICOLOR

TV Boliviana 19:00 El País de la Fantasía 19:30 Don Gato 20:00 La Hechizada 20:37 Un extraño en nuestras vidas. 21:11 Deportivo 7 21:21 Telenovela Boliviana 21:54 Nock Out 21:57 Los Intocables 22:57 Agencia Cero 23:47 Cierre Emisión.

LAPALABRA DE HOY LISONJERO ADULADOR, SERVIL. ¿ME PERMITE ADMIRARLO MIENTRAS TOMA EL CAFE? PRES. 5776 MEKEY BACH EDITORS PRESS SERVICE, INC.-NUEVA YORK

# Anuncia la NASA que el viernes será lanzamiento de la misión 'Skylab 3'

## Técnicos lograron reparar fallas

Cabo Cañaveral, Florida, 13 (AP).— La agencia espacial informó esta noche que el cohete Skylab 3 está listo para ser lanzado al espacio y fijó las 9:01 a.m. EST. del viernes como la hora para el despegue.

Skylab 3 llevará al espacio a tres astronautas en una misión programada para 85 días de duración.

La decisión fue anunciada después que expertos sostuvieron reuniones a lo largo del día para evaluar la gravedad de las grietas encontradas en el cohete impulsador Saturno 1-B.

Los expertos arribaron a la conclusión que las reparaciones habían sido completadas y entonces el director del programa Skylab, William C. Schneider dispuso que mañana en la mañana comenzará el conteo final.

Dijo el director que la condición del cohete sería evaluada rutinariamente otra vez mañana pero funcionarios en el centro expresaron confianza en que el apuro en buenas condiciones.

El descubrimiento de grietas en dos secciones diferentes del cohete provocaron dos aplazamientos totalizando seis días. Y Schneider dijo previamente que el lanzamiento estaba sujeto a una serie de consideraciones.

Por su parte el comandante de Skylab 3, Gerald P. Carr dijo a los periodistas temprano que se sentía confiado en que él y sus compañeros viajarían rumbo al espacio el viernes.

Las grietas fueron descubiertas primeramente en el Saturno 1-B hace una semana. El lanzamiento fue aplazado cinco días, desde el sábado hasta el jueves, mientras se realizaban las reparaciones necesarias.

**CABO CAÑAVERAL, FLORIDA.**— Miembros del cuerpo de rescate recobran un astronauta "maltrecho" del elevador de alta velocidad durante una emergencia simulada. Una vez fuera del elevador, conducirán al astronauta a un vehículo equipado para su tratamiento. Si el tiempo no lo permite, deberán usar el deslizador de control remoto en procura de superar la emergencia en cuestión de segundos. (Foto AP).

Las grietas son atribuidas a una combinación de corrosión por aire salado y tensión colocada en el cohete durante pruebas.

Funcionarios dijeron que la fatiga del metal puede haber sido un factor debido a que el Saturno 1-B tiene ya ocho años.

## Minero argentino fue muerto en choque con efectivos policiales

Buenos Aires, 13 (Inter Press Service).— Un obrero muerto a balazos y otros nueve heridos de gravedad, constituyen el saldo de un violento conflicto entre la empresa norteamericana Aguilar, que explota un yacimiento de cobre en la provincia de Jujuy (al noroeste del país) y sus trabajadores. El conflicto reveló la existencia de graves problemas sociales en la provincia, y al mismo

tiempo la actitud que, ante ellos, toma el gobierno nacional que dirige el general Juan Domingo Perón.

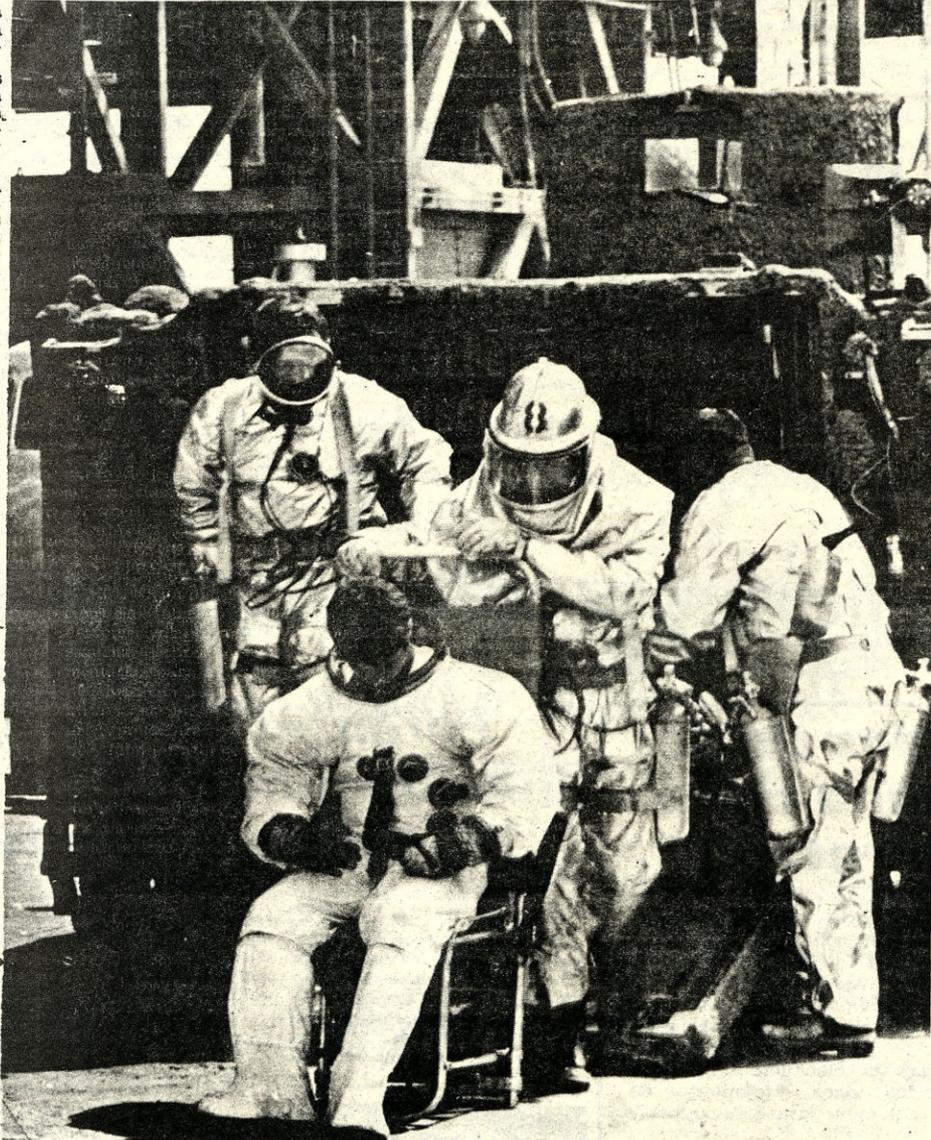
El sábado 10, tres días después que los obreros coparon las instalaciones de la mina, en reclamo de aumentos salariales y en defensa de las horas extras que la empresa se negaba a pagar, el gobierno intimó a la empresa Aguilar a continuar la explotación del yacimiento, so pena de que todas las instalaciones pasaran a manos del Estado.

La violencia estalló en la mina cuando la empresa decidió suprimir el pago de horas extras y no acceder al pedido de aumentos salariales formulado por los obreros. Los mil trabajadores del yacimiento ocuparon la usina de la empresa y volaron con dinamita el único puente de acceso, temían, y con razón, que la gendarmería de la zona apoyara a los dueños de la empresa norteamericana. Poco después, una brigada de gendarmes, fuertemente armada, llegó a la mina y atacó a los trabajadores. Estos resistieron, utilizando dinamita y herramientas, el saldo fue trágico: nueve obreros resultaron gravemente heridos, y Adrián Sánchez —un trabajador de 30 años de edad— cayó muerto, con un balazo en la cabeza. Los trabajadores lograron apoderarse del jefe de la brigada de gendarmería, el alférez Hugo Gómez, a quien golpearon duramente y luego dejaron en libertad.

La intervención del gobierno de la provincia fue rápida: primero, hizo retirar a la gendarmería y ordenó el inicio de un sumario a los uniformados que dispararon sus armas contra los trabajadores.

## Renunció dirigente del PC de Argentina

Buenos Aires, 13 (ANSA).— Juzgándolo un síntoma de grave crisis en el comunismo argentino "La Opinión" informa hoy de la renuncia a ese partido de Ernesto Giudici. El hecho-observa- revista suma importancia, ya que el nombrado era miembro del comité central del PC y durante más de un decenio se desempeñó como apoderado legal de la agrupación hasta suemplazo hace dos años por el entonces apoderado suplente, Leandro Mita.



## Otra vez en actividad el escuadrón de la muerte

RIO DE JANEIRO 13 (ANSA).— Otros tres cuerpos fueron encontrados en las últimas horas en el Municipio de Nova Iguaçu en el vecino estado de Río, con marcas de torturas y numerosas perforaciones de disparos de diferentes calibres. Los crímenes—según las primeras investigaciones— habrían sido cometidos el último viernes y las sospechas recayeron luego sobre el clandestino escuadrón de la muerte, que al parecer, volvió a actuar con toda intensidad en el estado de Río y en Río de Janeiro para vengar las muchas víctimas registradas en menos de un mes entre los agentes del orden, que cayeron en enfrentamientos con malhechores, especialmente con asaltantes de bancos y promotores de juegos prohibidos.

## ONU insta a la URSS firmar tratado nuclear

NACIONES UNIDAS, 13 (AP). Por sexto año consecutivo, la Unión Soviética fue instada aquí anoche a firmar el tratado de Tlatelolco, prohibiendo armas nucleares en América Latina.

La votación en el principal Comité Político de la Asamblea General fue de 104-0, catorce naciones, entre ellas Cuba y la Unión Soviética, se abstuvieron.

La Unión Soviética ha declarado claramente

que no firmará el convenio a menos que Estados Unidos renueve sus bases en el Caribe.

México denunció la actitud negativa de los soviéticos expresando que Moscú ha fallado en plantear algún argumento nuevo en apoyo a su posición.

De los otros cuatro estados nucleares, Estados Unidos e Inglaterra ya ratificaron el tratado y Francia y China han prometido firmarlo también.

# Chou En Lai pone condiciones para visitar EE.UU.

## Ruptura de relaciones con Formosa

PEKIN, 13 (AP). El Premier Chou En Lai (en la foto) dijo a periodistas hoy que no viajará a los Estados Unidos hasta tanto Washington no corte sus relaciones diplomáticas con el régimen chino nacionalista de la isla de Formosa.

Mientras hay un representante del grupo de Chiang Kai-Shek allí, ¿cómo puedo ir yo allí?, preguntó el segundo hombre de la jerarquía dirigente china, mientras esperaba iniciar su cuarta entrevista en cuatro días con el Secretario de Estado norteamericano Henry A. Kissinger.

Chou se rehusó a predecir cuando Washington podría llegar a romper con Formosa, diciendo: ¿cómo pueden preguntarme eso a mí? por qué no le hacen la pregunta al Dr. Kissinger? No obstante, el Premier chino dijo que el presidente Nixon sería bienvenido si hiciese un segundo viaje a China.

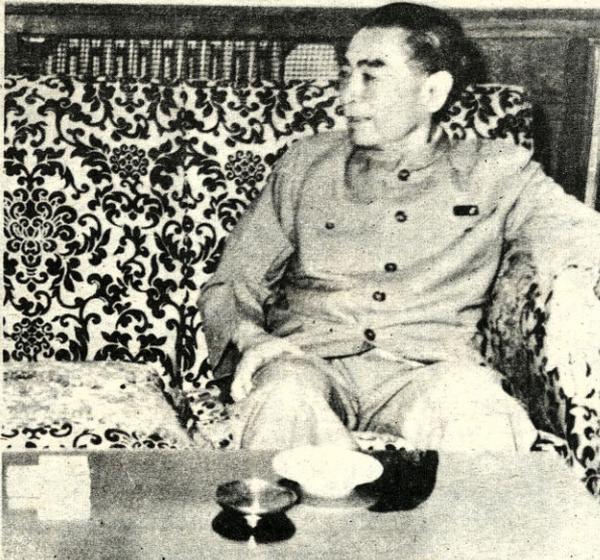
Kissinger se reunió por espacio de casi tres horas con Mao Tse Tung en la residencia de éste en la antigua ciudad prohibida.

Chou dijo hoy que Mao habló en inglés cuando pidió a Kissinger que transmitiera sus saludos al presidente de los Estados Unidos.

Chou dijo que la entrevista fue la más larga que ha mantenido Mao con un dignatario extranjero en los dos últimos años,

Un comunicado conjunto chino-norteamericano informó que ambos discutieron una amplia gama de temas en una atmósfera amable.

El vocero del Departamento de Estado norteamericano Robert MacCloskey rehusó ampliar detalles.



# Aviación sudvietnamita bombardeó aeropuerto en territorio vietcong

## Ataque provocó numerosos muertos

SAIGON, 13 (AP). Aviones del gobierno de Saigón realizaron más de 50 bombardeos contra la pista del aeropuerto y otros blancos en Thien Ngón, ciudad situada a 120 kilómetros al noroeste de Saigón, en territorio del gobierno provisional revolucionario de Vietcong.

Portavoces del GPR anunciaron que el ataque de tres horas provocó grandes pérdidas de vidas y daños a la propiedad. Un vocero de las fuerzas de Saigón negó la acusación, pero fuentes militares del propio gobierno con firmaron después que el ataque había ocurrido. Continuaron por otra parte en la frontera nordeste los combates de infantería y cañones aislados, dijo el alto mando de Saigón, aunque siguió siendo bajo el nivel general de combates en todo el país.

El alto mando dijo que cuatro soldados fueron muertos y nueve resultaron heridos cuando una anadada de cañonazos cayó sobre una unidad blindada al sur de Dak Song, cruce de carreteras situado a unos 200 kilómetros al nordeste de Saigón. En acción ocurrida cerca, agrega el comunicado, siete norvietnamitas fueron muertos cuando atacaron una posición de infantería. No se dio el número de bajas sufridas por el gobierno.

Fuentes militares dijeron en Camboya que la operación lanzada por el gobierno de Phnom Pen para recuperar la ciudad costera de Kep ha sido frenada por los insurgentes. Las fuentes dije-

ron que los soldados de Phnom Pen han sido atacados en cuatro puntos en los últimos tres días.

El alto mando agregó que la operación lanzada en el período sur de la capital ha logrado en cambio varios éxitos. En los meses del campo de batalla de que unidades del gobierno se alojaron a los rebeldes de varias aldeas en la orilla norte del Prek Thnot, a 13 kilómetros de la capital.

## Incineraron en México 11 toneladas de marihuana

HERMOSILLO, México (ANSA—INFORMEX). Se incineraron en Hermosillo 2 kilos de heroína, medio kilo de cocaína y miles de pastillas de marihuana que fueron incineradas en el campamento militar de esta población. Este marco de la campaña permanente que llevan a cabo las autoridades mexicanas contra el cultivo, elaboración y tráfico de estupefacientes.

Las drogas destruidas fueron decomisadas en diversos operativos policiales militares en el transcurso de los últimos dos meses.

## Vive Estados Unidos "la semana de la crisis energética"

NUEVA YORK, 13 (ANSA).— El Parlamento, que ha definido estos últimos ocho días como "La semana de la crisis energética", dedica todos sus esfuerzos y los de sus respectivas comisiones económicas a la búsqueda de soluciones a la crisis más grande producida en tiempo de paz, en materia de hidrocarburos.

El proyecto de ley para un oleoducto vía Alaska que permita aprovechar los ricos yacimientos de North Slope, sería una solución para contrarrestar los efectos de la crisis.

El proyecto fue aprobado, efectivamente, sin ningún inconveniente, en la Cámara de Representantes de diputados y pasó de inmediato al Senado.

El Presidente Nixon tendrá que promulgarlo, dada la premura por comenzar las obras, pese a que la ley contiene una enmienda al proyecto original del ejecutivo y que consiste en la creación de un ente del gobierno que proteja los intereses de los consumidores, aspecto que no es del agrado de la Casa Blanca.

El senador Jackson, uno de los más empeñados en la búsqueda de soluciones a la crisis energética, solicitó al Presidente no vetar la ley, porque ello significaría una pérdida de tiempo significativa.

Otro proyecto de ley concede al Presidente poderes de emergencia para encarar la crisis de energía, aunque esta ley deberá pasar todavía por el debate en la Cámara Alta.

## Perón ofreció a opositores sala en la casa de gobierno

### Para libre expresión de puntos de vista

BUENOS AIRES, 13 (AP). El Presidente Juan D. Perón, (en la foto) ofreció hoy a sus opositores un salón en la casa de gobierno, al que podrán concurrir libremente para expresar sus puntos de vista y sugerencias.

La propuesta, que fue bien

recibida por los destinatarios, fue hecha por Perón esta mañana, durante la reunión de 75 minutos que mantuvo con medio centenar de dirigentes de partidos.

Figuraban en el grupo representantes de partidos de la oposición y de grupos políticos aliados con el peronismo dentro del Frente Justicialista de Liberación. También asistieron dos altos dirigentes del Partido Comunista.

Fue el segundo encuentro de Perón, en 48 horas con dirigentes de otros partidos. El domingo reunió en un almuerzo en la residencia presidencial de Olivos, a dirigentes de los cinco partidos que junto con el peronismo, forman hace tres años la conjunción La Hora del Pueblo, destinada a bregar por la convocatoria a elecciones.

Ricardo Balbín, jefe de la Unión Cívica Radical (UCR) el segundo partido del país, expresó durante la reunión, dirigiéndose a Perón, que este encuentro es positivo pues es bueno que afuera sepan que los argentinos estamos unidos.

El ex Presidente Arturo Frondizi también elogió la iniciativa de Perón. Dijo que el presidente expresó con mucha franqueza que durante años, nos hemos estado combatiendo unos a otros tratando de destruir un político para sustituirlo por otro político.

En cambio, en estos momentos que tenemos que llevar adelante es una unidad de todas las fuerzas políticas de la Argentina para apoyar incondicionalmente al gobierno, pero sí para separarse del gobierno.

Frondizi, que integra el Frente Justicialista del cual es el jefe, dijo que aprobaba completamente la idea de habilitar un espacio local justamente en lo que podemos llamar el centro del poder en la Casa de Gobierno, para cambiar ideas y gobernos de acuerdo en algunas cosas sustanciales.

Una de ellas es enterrar la tradición del odio dentro de la Argentina.

Fueron excluidos de la convocatoria de Perón solamente los grupos políticos de derecha y de extrema izquierda.



**CABO CAÑAVERAL.** Técnicos de la NASA rodean el cohete Saturno 1B, durante una inspección en la que encontraron fisuras en el sistema de estabilización del cohete. Las alas del vehículo impulsor estaban agrietadas debido a una corrosión de líquidos que se filtraron durante los ensayos del lanzamiento. El vuelo de la tercera tripulación de "Skylab 3" ha sido postergado (FOTO AP).

# Continúan viaje a Marte 4 cosmonaves de la URSS

Llegarán a destino en febrero y marzo de 1974

MOSCU, 13 (AP).— Cuatro sondas espaciales soviéticas han recorrido ya 50 millones de kilómetros de su viaje rumbo a Marte, en una misión de descenso amortiguado sobre la superficie del planeta rojo, según la agencia TASS.

Un breve despacho de la agencia oficial soviética afirma que las cuatro sondas fueron sometidas a leves correcciones de curso a mitad de su recorrido, pero añade que las cápsulas continúan su vertiginoso vuelo hacia Marte por las vías establecidas.

Las sondas Marte 4 y Marte 5 fueron lanzadas en julio, y las siguientes cápsulas de la serie, Marte 6 y Marte 7 en agosto.

Según los planes de la dirección espacial soviética, llegarán a su destino en febrero o marzo respectivamente.

Expertos occidentales consideran que las dos primeras están destinadas al descenso propiamente dicho, y las segundas a transmitir a la tierra los datos recibidos de aquellas.

El 21 de diciembre de 1971, los rusos lograron el descenso amortiguado de Marte 3 en el planeta rojo, pero sus transmisiones de televisión quedaron interrumpidas a los 20 segundos a causa de una tormenta de polvo.

Las autoridades soviéticas afirman empero que las señales de radio continuaron durante tres días.

## Guerrilleros argentinos coparon planta industrial Repartieron 10 camiones de leche en barrios de Córdoba

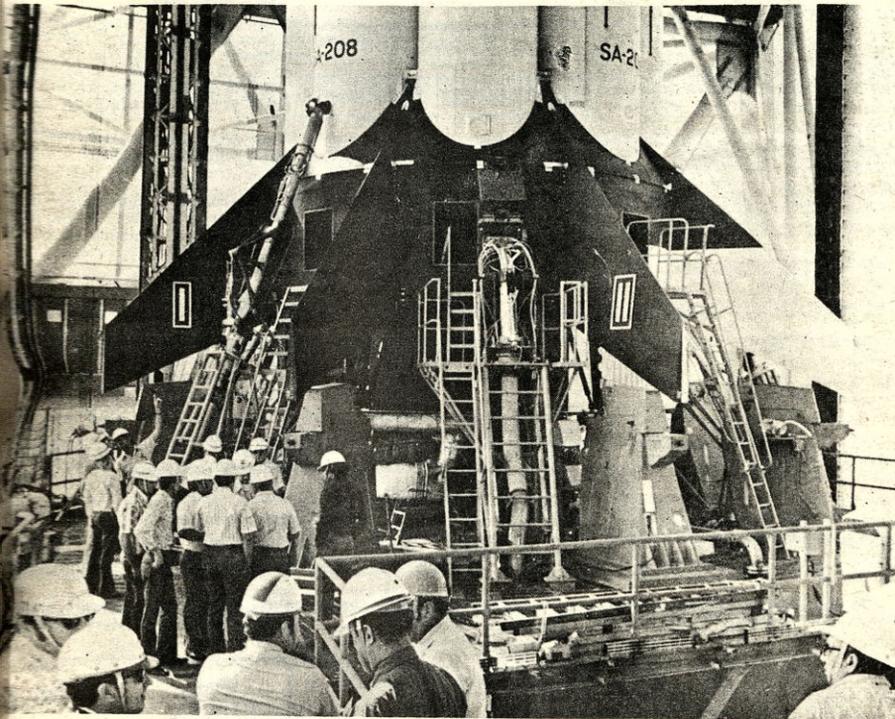
CORDOBA, Argentina 13 (AN SA). Un comando subversivo ocupó esta mañana por espacio de una hora, las instalaciones de la empresa "Sancor" ubicadas en las afueras de la ciudad, donde se apoderaron de 10 camiones

conteniendo leche, que luego repartieron por distintos barrios de Córdoba.

Los extremistas —alrededor de 30 entre hombres y mujeres— fuertemente armados, redujeron a las 120 personas que se encontraban trabajando en distintas dependencias, a quienes arengaron y les entregaron un comunicado.

En tanto, otro grupo obligó a algunos empleados a cargar 10 camiones cisterna con leche, tras lo cual partieron, apoyados por los tres automóviles con los que habían arribado.

Luego de repartir por varios barrios de esta ciudad el producto, los extremistas dejaron abandonados los camiones.



## Brasil: padre desesperado mata a dos hijos

RIO DE JANEIRO, 13 (Inter Press Service).— Después de buscar en vano dinero para pagar las cuotas atrasadas de su vivienda y amenazado de desalojo, el obrero Vani de Concezao mató a sus hijos Jorge Luis y Andrés, de dos y tres años respectivamente. Según explicó a la policía, Vani de Concezao había recibido una orden oficial de abandonar su vivienda, una casa de un grupo habitacional financiado por el Banco Hipotecario Nacional, en Nova Iguaçu.

En la misma situación que Vani de Concezao se encuentran otras 377 familias que habitan dicho conjunto.

# Decretaron emergencia en Inglaterra para enfrentar crisis de combustible

Londres, 13 (AP).— El primer ministro Edward Heath declaró hoy el estado de emergencia para hacer frente al peligro de una crisis de combustible e instituyó restricciones crediticias sin precedentes a fin de evitar una caída de la libra.

La enérgica acción de Heath dará a su gabinete conservador las facultades necesarias para lidiar con una eventual escasez de energía eléctrica y con el peor déficit comercial en la historia

británica. El secretario del Interior, Robert Carr, dijo a la Cámara de los Comunes que el estado de emergencia entrará en vigor a la medianoche.

Dijo que la medida había sido consecuencia directa de la prohibición de trabajar horas extraordinarias impuestas por sus gremios respectivos a los 270.000 mineros de carbón del país y a los 18.000 obreros de las plantas eléctricas.

La primera medida considerada de acuerdo con las nuevas facultades del gobierno es prohibir a partir de mañana el encendido de anuncios luminosos y reflectores, así como el control de la calefacción en las empresas comerciales.

Todos los departamentos del gobierno y las industrias estatales han recibido instrucciones de reducir su consumo de energía eléctrica y de combustible en un diez por ciento.

El gobierno instó también al público a economizar en el empleo de gasolina y de combustible para calefacción.

Simultáneamente, el gobierno anunció el peor déficit en la historia comercial británica correspondiente al mes pasado, y elevó su interés preferencial para créditos en casi un dos por ciento. La tasa actual, de un 13 por ciento, es también la máxima de la historia.

La restricción de créditos fue complementada por una orden, válida para todos los bancos comerciales, de depositar un dos por ciento de sus depósitos al Banco de Inglaterra. Ello dejará 1.380 millones de dólares fuera del alcance del público. El Banco de Inglaterra mantiene ya 2.760 millones en depósitos congelados.

La bolsa de Londres reaccionó inmediatamente con una caída vertical que rebajó 13 puntos al índice del Financial Times.

En total, las acciones perdieron 4.800 millones de dólares de su valor nominal.

## Amenazan matar a Hugo del Carril

BUENOS AIRES, 13 (ANSA). El famoso cantor de tangos y cineasta argentino, Hugo del Carril, ha sido amenazado de muerte, con frecuencia, "por anónimos, alteradores del orden", según afirma en su edición vespertina el diario local "Crónica" en una columna dedicada al mundo del espectáculo.

El breve material publicado bajo el título "se sabrían" las causas por las que no retorna Hugo del Carril", en la sección "TV", dice que según "trascendidos" el artista decidió llevar a México a su esposa e hijos, ante las amenazas de que fueron objeto él y su familia.

Según la fuente mencionada Hugo del Carril "habría preferido sacrificar su designación en esta como director del Instituto Nacional de Cinematografía, y apostarse durante largo tiempo en el país del norte".

Hugo del Carril, actualmente residente en México, fue designado para dirigir el Instituto Cinematográfico Argentino, en mayo del presente año, cargo que aceptó a condición de completar algunos compromisos pendientes en México.

## Imponen sanción a "Gulf Oil" por contribución ilegal a campaña electoral de Nixon

WASHINGTON, 13 (ANSA).— La empresa petrolífera Gulf Oil Company of New Jersey y su vicepresidente, Claude Wild, son culpables de haber otorgado contribuciones ilegales a la campaña de reelección de Nixon, en las elecciones del pasado año.

Así lo declaró la propia empresa en un documento que se considera como confesión judicial. La ley norteamericana prohíbe ese tipo de contribuciones a las empresas.

La Gulf con la específica aprobación de Wild, otorgó el pasado año a Nixon una suma de cien mil dólares, a la vez que financiaba quince mil dólares para sumar a las contribuciones destinadas a la campaña electoral del representante Wil-

bur Mills. Finalmente, entregó diez mil dólares para el fondo electoral de Henry Jackson.

El juez federal George Hart condenó a la Gulf al pago de una multa de cinco mil dólares, mientras que Wild deberá pagar un mil dólares.

En su declaración confesoria, la Gulf hace notar, sin embargo, de haber recibido fuertes presiones de un elemento no identificado, pero que pertenecía al comité reeleccionario de Nixon, para hacer esas contribuciones.

Esta es la quinta compañía petrolera acusada de contribuciones ilegales para la reelección de Richard Nixon. Ayer, la misma acusación fue formulada contra la empresa aérea Braniff International, por entrega de cuarenta mil dólares para el mismo fin electoral.

DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA QUE OTORGAN LOS SEÑORES EMIGDIO BERNAL SOLARES, WALTER KAUNE ARTEAGA YOLANDA VILA DE BERNAL, ELSA OCAMPO DE KAUNE Y EMILIA ZEBALLOS, QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "SOCIEDAD GANADERA AGROPECUARIA Y MADERERA" LTDA. "SOGAMA LTDA", CON UN CAPITAL PAGADO DE \$0. 300.00.00.

En la ciudad de La Paz, a horas quince del día veintinueve de marzo de mil novecientos setenta y tres a.s. — Ante mí, Celia Aranda de Meruvia, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos suscritos fueron presentes los señores doctor EMIGDIO BERNAL SOLARES, con C.I. N.º 323520 de La Paz, doctor WALTER KAUNE ARTEAGA con C.I. N.º 22422 de La Paz, señora YOLANDA VILA DE BERNAL con C.I. N.º 265392 de La Paz, señora ELBA OCAMPO DE KAUNE con C.I. N.º 27099 de La Paz y señora EMILIA ZEBALLOS con C.I. N.º 22422 de La Paz, todos mayores de edad, vecinos de ésta, hábiles por derecho, a quienes de conocerlos doy fe; y para que inserte en el Registro de Escrituras Públicas que corre a mi cargo, me han presentado una minuta acompañada de un certificado de pago de impuestos cuyo tenor literal es el siguiente: —

MINUTA.— SEÑOR NOTARIO DONA CELIA ARANDA DE MERUVIA.— En los registros de escrituras públicas a su cargo, se ha de servir insertar una de constitución de sociedad de responsabilidad limitada, que se registró por ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno y en base de las cláusulas que a continuación se establecen. — PRIMERA.— De los socios y razón social.— Dirá usted que nosotros, doctor EMIGDIO BERNAL SOLARES, C.I. N.º 323520, doctor WALTER KAUNE ARTEAGA C. I. 22422, señora YOLANDA VILA DE BERNAL C.I. 265392, señora ELBA OCAMPO DE KAUNE C.I. N.º 27099 y señora EMILIA ZEBALLOS C.I. 22422, todos vecinos de ésta, mayores de edad y hábiles por derecho, por su espontánea voluntad y por así convenir a nuestros intereses, hemos decidido constituir una sociedad de responsabilidad limitada, que girará bajo la razón social de "SOCIEDAD GANADERA AGROPECUARIA Y MADERERA" LTDA. — SEGUNDA.— Del domicilio.— Se fija como domicilio principal de la sociedad, la localidad de Cuevamáyo; cantón Covendo, provincia Sud Yungas departamento de La Paz, pudiéndose además establecer sucursales en el interior y exterior del país. — TERCERA.— Del objeto.— La sociedad se dedicará principalmente a la reproducción, engorde de ganado, a la explotación agropecuaria e industrialización y comercialización maderera en general u a otras actividades afines con su objeto principal. — CUARTA.— Del capital.— El capital social debidamente pagado de TRESCIENTOS MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 300.000.—) dividida en trescientas cuotas de MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 1.000.— cada uno), aportadas y plenamente pagadas en las proporciones y porcentajes siguientes: — Socio.— Emigdio Bernal; NOVENTA MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 90.000.—), que representan noventa cuotas de MIL PESOS BOLIVIANOS cada una equivalente a treinta por ciento del capital social. — Socio.— Walter Kaune; NOVENTA MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 90.000.—), que representan noventa cuotas de MIL PESOS BOLIVIANOS cada una; equivalente al treinta por ciento del capital social. — Socio.— Yolanda Vila de Bernal; CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS cada una; equivalente al cinco por ciento del capital social. — Socio.— Elsa Ocampo de Kaune; CUARENTA Y CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 45.000.—), que representan cuarenta y cinco cuotas de MIL PESOS BOLIVIANOS cada una; equivalente al quince por ciento del capital social. — Socio.— Emilia Zeballos; TREINTA MIL PESOS BOLIVIANOS (\$0. 30.000.—), que representan treinta cuotas de MIL PESOS BOLIVIANOS cada una; equivalente al diez por ciento del capital social. — De las utilidades y pérdidas.— La responsabilidad de los socios queda limitada al monto de sus cuotas pagadas; las utilidades o pérdidas se distribuirán en forma proporcional a los porcentajes de capital aportados al capital social. Las utilidades serán repartidas, semestralmente en base a los balances debidamente aprobados. —

SEXTA.— De la reserva legal.— Anualmente se destinará de las utilidades el cinco por ciento (5%), como fondo de reserva legal y el siete por ciento (7%), como fondo de reserva para cubrir las obligaciones de orden social. — SEPTIMA.— Del aumento de capital.— Todo aumento de capital que requiera la sociedad, ya sea con aportes de los mismos socios, por la incorporación de otros socios o por capitalización de las reservas, deberá ser autorizada por unanimidad de votos. — OCTAVA.— De la transferencia de cuotas.— La cuota a cuotas de los socios no podrán transferirse a personas extrañas a la sociedad, sino con la autorización de la mayoría de los socios que representen el ochenta por ciento del capital social. Si se autorizase la venta de cuotas, serán preferidos los socios en igualdad de condiciones a cualquier particular. En caso de que todos los socios tuviesen interés en adquirirlas, éstas serán vendidas a prorrata. — NOVENA.— De los balances.— Semestralmente al treinta de junio y al treinta de diciembre, se estudiarán y aprobarán los balances generales, que deberán ser presentados por el Gerente General. — DECIMA.— De la dirección y administración de la sociedad. La sociedad será regida y administrada por la asamblea de socios y por uno o más gerentes, cuyas atribuciones quedan establecidas en las disposiciones que a continuación detalla: —

UNDECIMA.— De las asambleas.— La asamblea de socios es el organismo de Gobierno y Administración de la Sociedad que serán convocadas por el Gerente General o a pedido de dos socios por lo menos. — Se establece dos reuniones anuales de la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria cuantas sean solicitadas con objeto específico, por lo menos por dos socios. La reunión la convocará el Gerente General. — Los acuerdos se adoptarán por acuerdo que represente el sesenta por ciento de votos del capital social salvo aquellas resoluciones para las cuales se requieren por ley o por las estipulaciones establecidas en la presente minuta, un porcentaje mayor o en su caso la unanimidad de acuerdo. Cada socio en cualquier reunión y/o asamblea, tendrá derecho a tantos votos como cuotas que tenga asignada pero ningún socio alguno, podrá representar más del treinta por ciento (35%) del capital social, por capital propio. — Son atribuciones de la Asamblea Ordinaria de Accionistas: a) Proceder a la designación o remoción de los Gerentes y personal administrativo superior. — b) Estudiar y aprobar el plan general anual y la programación en detalle de trabajo de la empresa. — c) Examinar y aprobar el balance de la sociedad. — d) Considerar y aprobar la memoria anual. — e) Considerar todas las proposiciones que le sean sometidas por los socios. —

Son atribuciones de la Asamblea Extraordinaria: — a) Disponer el traslado del domicilio social. — b) Aprobar el aumento de capital social. — c) Interpretar o modificar las escrituras de constitución. — d) Disponer prórroga de plazo de duración y/o la disolución anticipada de la sociedad y — e) Considerar todos los demás asuntos de importancia que afecten a la sociedad. — DUODECIMA.— De la Gerencia.— La Dirección y Administración Ejecutiva de la Compañía será ejercida por el Gerente General y por un Gerente Técnico y otro Administrativo, que serán nombrados por la asamblea de socios por mayoría del sesenta por ciento de votos del capital social, quienes durarán en sus funciones dos años pudiendo ser reemplazados o reelegidos. La designación de Gerente General, deberá recaer necesariamente en la persona de alguno de los socios. — El Gerente General, es el representante legal de la sociedad y le corresponde las siguientes atribuciones y responsabilidades: a) Cuidar por el estricto cumplimiento del plan general y en detalle de trabajo de la empresa, aprobado por la Asamblea de Socios; b) Abrir conjuntamente con el contador de la empresa, cuentas corrientes, bancarias y de ahorro; cobrar, girar y endosar cheques; aceptar girar y endosar letras de cambio, pagarés, creditivos y toda otra clase de documentos mercantiles; contraer créditos con garantía de los bienes sociales. — c) Controlar el movimiento económico financiero de la empresa, velando por la oportuna recepción y asignación de fondos que faciliten la ejecución adecuada del plan de operaciones de la empresa, teniendo, asimismo bajo su control el movimiento contable de la Sociedad. Todo pago que deba efectuar la sociedad, se lo hará necesariamente a través de cheques nominativos. — d) Representar a la sociedad en toda clase de trámites judiciales administrativos o contencioso-administrativos, intervenir en juicios como demandante o demandado; contestar a responder y convenir; oponer excepciones excluyentes o coadyuvantes; interponer excepciones dilatorias y perentorias, suscitar incidentes, acusar, recusar, apelar, compulsar, probar, jurar y deferir a juramen to; pedir emplazamientos; sustanciar diligencias preliminares,

sentar denuncia en materia penal, policial, aduanera o tributaria, querrelarse, constituirse en parte civil; interponer recursos extraordinarios de nulidad, así como recursos ordinarios y especiales de cualquier clase; demandar de inconstitucionalidad y en la vía contencioso-tributaria y contencioso-administrativa; desistirse o conferir válidamente autorizaciones de poderes generales y/o especiales (de cualquier clase) civiles, mercantiles, tributarios, aduaneros, sociales, municipales sin necesidad de mandato aparte bastando para el efecto la presente escritura de constitución social; e) autorizar y firmar la correspondencia que requiera de tal requisito; f) tramitar ante el Instituto Nacional de Inversiones, la aprobación de proyectos de inversiones a fin de obtener los beneficios de dicha ley y la autorización para la instalación de nuevas industrias afines al objeto principal de la sociedad; g) importar maquinarias, herramientas y accesorios inherentes a su objeto social, suscribiendo al efecto con los dueños de las pólizas y documentos aduaneros; con próratas primas, vender los productos de las fábricas otorgando cancelaciones o recibos; alquilar, dar o recibir en anticrencia, suscribir toda clase de contratos privados o públicos; presentar propuestas, intervenir en licitaciones, contratar empleados u obreros; h) convocar a las Asambleas de socios llevando las Actas de sus deliberaciones; cuidar que se elabore anualmente al treinta y uno de diciembre el balance general de la sociedad y elaborar la memoria anual que debe ser aprobada por la Asamblea General; i) cuidar de manera constante la industria y negocios que son objeto de la sociedad y de la ejecución de las resoluciones y reglamentos que le sugieran las experiencias en el desarrollo de sus funciones; j) contratar personal de acuerdo al plan general de operaciones de la sociedad y a las necesidades de su crecimiento, pagar sueldos y resolver todos los problemas emergentes del personal y en suma hacer y hacer valer cuantas diligencias y actos sean necesarios para el buen manejo y representación de la sociedad, sin que por falta de facultad expresa se refute este mandato de insuficiente pues para ello le son conferidas todas las facultades de administración, gestoría y representación del giro social. — DECIMA TERCERA.— De la Gerencia Técnica y Administrativa.— Como inmediatos colaboradores del Gerente General, se nombrarán, de acuerdo a las necesidades y crecimiento de la Empresa, un Gerente Técnico y otro Administrativo, quienes en las especialidades respectivas, serán responsables conjuntamente con el Gerente General, de la ejecución de la programación en detalle del plan de Operaciones de la Empresa que será aprobado anualmente por la Asamblea de socios, en base a los estudios y sugerencias que éstos presenten. — DECIMA CUARTA.— De la intervención y representación de los socios.— Los socios podrán intervenir en la Asamblea, personalmente o por medio de un representante. En caso de que el representante sea un socio no requerirá poder notariado, siendo suficiente una carta corriente dirigida al Gerente General. El socio tendrá tantos votos como cuotas de capital social tenga aportadas. Sin embargo ningún socio, para efectos de las votaciones, podrá generar más del cinco y cinco por ciento de los votos. Los socios tienen pleno derecho para examinar las cuentas, libros de contabilidad, correspondencia y en general toda operación realizada por la sociedad, guardando las consideraciones y formalidades legales. En el supuesto de que el socio encontrare irregularidades en el manejo de la sociedad, deberá ser convocada de inmediato para que se tomen las medidas aconsejables. — DECIMA QUINTA.— Del plazo de duración de la sociedad.— La sociedad tendrá una duración de diez años a partir de la suscripción de la presente minuta, que podrá ser prorrogable por acuerdo de la mayoría absoluta de los socios. — DECIMA SEXTA.— De la disolución de la Sociedad.— La sociedad se disolverá y liquidará por los siguientes motivos: — a) Por pérdida de más del cincuenta y uno por ciento del capital social; b) Por voluntad de los socios que en su conjunto sumen por lo menos el sesenta por ciento de las cuotas de capital y c) Por fenecimiento del plazo si no fuere renovado. — DECIMA SEPTIMA.— Faltabilidad.— El fallecimiento, inhabilidad o interdicción de cualquiera de los socios, no impedirá la continuación del giro social, el mismo que proseguirá con los herederos del socio fallecido, los que deberán necesariamente designar un representante legal mientras resuelvan lo más conveniente a sus intereses. No podrán los herederos solicitar liquidación o disolución fuera de las previsiones contenidas en este contrato, sometiéndose, en todo caso, al régimen normal del desenvolvimiento de la sociedad. — DECIMA OCTAVA.— Arbitraje.— Por divergencia de aplicación o interpretación de este contrato social, de las decisiones de las asambleas de los socios, de los acuerdos de la sociedad o en la disolución de ella, se resolverán por arbitraje, a cuyo fin las partes designarán una sola persona como único árbitro. No habiendo acuerdo en la designación de dicha persona, quedará designado árbitro el Presidente de la Cámara Nacional de Industrias. El laudo o fallo arbitral que dicte será definitivo, inapelable y no admitirá recurso ordinario o extraordinario. Los gastos que demande el arbitraje correrán por cuenta de la parte que pierda, sin lugar a reclamación alguna. — DECIMA NOVENA.— La presente minuta de Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada mientras sea elevada a escritura pública tendrá el carácter de un documento privado. ARTICULO TRANSITORIO.— Mientras dure el trámite de la organización social y para no crear perjuicios futuros la Gerencia General y la Administrativa se confía a los señores socios Emigdio Bernal y Walter Kaune respectivamente, quienes tendrán a su cargo todos los intereses y negocios de la sociedad con las siguientes atribuciones generales: usarán la firma social con plena representación de la sociedad; podrán conferir poderes para gestiones judiciales y administrativas; así como para operaciones comerciales; otorgar y contraer créditos bancarios o de cualquier otra naturaleza, con garantía de los bienes sociales; contraer toda clase de obligaciones a nombre de la sociedad; suscribir escrituras; comprar y vender mercaderías; comprar bienes muebles e inmuebles; vender los bienes sociales; girar y aceptar letras; abrir cuentas corrientes, girar, endosar cheques; y en fin realizar cuantos actos sean necesarios para la buena conducción de los intereses sociales. VIGESIMA.— Nosotros doctor Emigdio Bernal, doctor Walter Kaune Arteaga, señora Yolanda Vila de Bernal, señora Elsa Ocampo de Kaune y señora Emilia Zeballos, declaramos nuestra absoluta conformidad con todas y cada una de las cláusulas del presente documento. — Usted señor Notario se servirá agregar las demás cláusulas para la legalidad del presente instrumento. — La Paz, dieciocho de diciembre de mil novecientos setenta y dos, (Firmas) Yolanda Vila de Bernal.— Elsa O. de Kaune.— Emilia Zeballos.— Walter Kaune A.— Emigdio Bernal S.— Abogado P. 2941.—

COMPROBANTE.— Ministerio de Finanzas.— Dirección General de la Renta Interna — Bolivia.— COMPROBANTE DE PAGO — N.º 045626 — Administración Distrital I La Paz.— Fecha: veintiocho de marzo de mil novecientos setenta y tres.— Razón Social: SOCIEDAD GANADERA AGROPECUARIA Y MADERERA LIMITADA "SOGAMA LTDA".— N.º de Registro: Tres. — 36-65.— Su pago en timbres transacción sobre una minuta de constitución de sociedad de responsabilidad limitada. La misma que girará bajo la razón social del rubro con un capital inicial de pesos bolivianos Trescientos mil.— Dos por mil.— Seiscientos. — 36-65.— Actos Notariales.— Uno por mil.— Trescientos.— 36-65.— Autorización.— Cien.— \$5.-65.— Reposición de Comprobante.— Diez.— Suma: \$0. 1.010.00.— SON: UN MIL DIEZ 00/100 PESOS BOLIVIANOS.— Sello: Administración Distrital "I" — Veintiocho marzo mil novecientos setenta y tres CONTROL — La Paz-Bolivia.— Sello: PAGADO — La Paz, veintiocho marzo mil novecientos setenta y tres — CAJA DOS — Dirección Regional de la Renta Interna "V".— Sello: PAGO VERIFICADO — Control de Caja Renta — J.J. Losantos. Enrique Sanjines P., Supervisor de Liquidación. — CONCLUSION.— Es conforme con la minuta y comprobante insertos que han sido archivados en el legajo respectivo, en cumplimiento a las leyes del caso y su tenor aprueban y ratifican los comparecientes en todas y cada una de sus partes. — En su testimonio así declarado, yo el Notario, yo el Gerente General, los testigos ciudadanos Juan Calderón y Federico Manzanaeda, ambos mayores de edad, casados, comerciantes, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho, ante quienes y los comparecientes se dio lectura y no observaron su tenor; doy fe. — (Firmas) Emigdio Bernal S.— C.I. 323520.— Walter Kaune A.— C.I. 22422 La Paz.— Yolanda Vila de Bernal, C.I. 265392 La Paz.— Elsa O. de Kaune, C.I. 27099 La Paz.— Emilia Zeballos, C.I. 22422 La Paz.— Juan Calderón.— Testigo.— Federico Manzanaeda.— Testigo.— Ante mí.— Celia Aranda de Meruvia.— Notario Público de Primera Clase.— Sello Notarial. — CONCURDA.— Es el presente testimonio con la escritura original de referencia, la que en caso necesario me remitiré, — a fin de franquear la inscripción de parte de los comparecientes y confrontado fiel y legalmente, lo autorizo, después de corregido en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de abril de mil novecientos setenta y tres años.— Lleva timbre.

# Tensi en Irlanda del No

BELFAST, 13 (AP) — Los católicos y mantengan hoy a Irlanda en tensión, después de más graves ataques de los últimos días. El ejército británico de 17 atentados y la medianoche de palenque en Belfast de 20 a 25 heridos. En un tiroteo reciente y dos más días. En otras partes de las y diversos ataques.

Aun cuando la crisis hoy estar en calma de más ataques las facciones más char hasta el fin.

Los luchadores de Ulster, agrupados de protestantes y de la ley y el ejército reputado parecían dispuestos a amenazas.

Mientras tanto más moderados por un acuerdo de los británicos Irlanda del Norte, gobierno, compartidos y protestante.

Once de las bombas fueron colocadas y seis más estal de basura. Una explosión hirió a personas, en su mayoría.

hoy hist

Por The A

Hoy es miércoles 19 de febrero de 1973. Faltan 47 para el día 1524. Con chenta hombres namá Francisco explorar la costinente en su expedición.

1817 — Es plaza mayor de carpa Salavarrina La Pola, heroína pendencia de C mismo día fue bien su novio A

1840 — Nace cécs Claude Mon impresionismo. 1840 — Nace gran escultor A dín.

1889 — Nace hru. 1889 — Se pr de Janeiro de f ta la revolución la República en 1933— Mussoli

Cámara de Dipu tituirla con un poraciones. 1936 — Entra Perú un nuevo que sustituye al de 1852.

1946 — Muert na donde se hab 1939 el gran con fiol Manuel de F

1962 — Decret Juan XXIII que primera modificacónes de la desde el siglo VI Cumplen años cipe Carlos de C 25; el rey Huse nia, 38.

Pensamiento de buen hombre n Calimachus, eru tercer siglo antes

# MINEROS VAN HOY A SUCRE

En un avión del TAM viajará hoy a Sucre, la delegación del Club 31 de Octubre, donde disputará el partido de vuelta con Stormers de la capital de la República.

Preside el grupo minero Walter Pabón, médico Carlos Hurtado director técnico Wilfredo Camacho, preparador físico Isaac Alvarez fisiólogo Eleuterio Espinoza y los siguientes jugadores: Escobar Frey, Estrada, Tórrez, Cuellar, Cordero, Saavedra, Quevedo, Casero, Parcés, Almagro, Barreiro, Ortiz, Barreiro y Pórcel.

La delegación pasará directamente de Sucre a Santa Cruz, donde se unirán al mismo los siguientes futbolistas: Angulo, Heredia Herrera y Cuenca. Quienes viajarán en otra combinación aérea a la capital oriental por falta de espacio en el avión del TAM que irá a Sucre.

Estará a cargo de este segundo grupo el tesorero de la entidad Clovis Villegas.

# Pedirán garantías para Muni y "31"

La Asociación de Fútbol de La Paz, pedirá a la Federación nacional de este deporte, garantice la presentación de sus clubes Municipal y 31 de Octubre en el interior del país.

La medida fue adoptada anoche en reunión de Consejo Central después de escucharse el informe presentado por el delegado de Municipal sobre los incidentes protagonizados el pasado fin de semana en Oruro. La entidad edil pidió así mismo la suspensión del castigo a Mario Rojas, quien fue expulsado en espartido.

### FIXTURE

Anoche, en la reunión de Consejo Central, se aprobó el rol de encuentros que por el campeonato nacional de fútbol se realizarán mañana y el próximo domingo. El fixture es el siguiente: el jueves se medirán a las 20 horas Municipal y Policar, mientras que el domingo lo harán Municipal y Real Santa Cruz.

En esa misma ocasión, fueron nominados los delegados paeños que asistirán a la reunión del Comité Profesional de la F.B.F., que se efectuará el próximo sábado en Cochabamba. El grupo está integrado por Julio Lara, Teodoro Tudela, Ismael Castro y Carlos Fernando del Pozo.

# Volverá Rimassa

Jaime Rimassa sería de la partida en la confrontación que mañana sostendrá su equipo, Municipal, con el capitalino Policar en nueva fecha del torneo nacional de fútbol.

El defensor edil, que estuvo alejado del primer equipo dos partidos a raíz de una lesión en la rodilla, ya superó su dolencia, y de acuerdo a su rendimiento en la práctica de este día, podría ser incluido en la conformación inicial que presentará el entrenador Roberto Cainzo para cotejar con el campeón sucreño.

Rimassa reemplazaría a Mario Rojas, expulsado en el encuentro que Municipal sostuvo el domingo en Oruro, ante San José.

El adiestramiento de este día, se cumplirá a partir de las 10 horas en el estadio "Luis Lastra" luego del cual Cainzo dará a conocer la alineación comunera para su lance de mañana en la noche.

# Brindisi por Fischer

RIO DE JANEIRO, 13 (AP).— El club Botafogo de Río de Janeiro desea contratar al futbolista argentino Brindisi, y, según se informa, lo cambiaría por su actual centro, delantero Rodolfo Fischer, también argentino.

Según versiones de la prensa local, los dirigentes de Botafogo están cansados con las constantes peticiones que formula Fischer, y no desean seguir aceptando el carácter del jugador.

Fischer vino a Botafogo en junio de 1972. Después de un comienzo vacilante, se transformó en ídolo de los aficionados, aunque nunca pareció entenderse con sus compañeros de equipo, aparentemente debido a su carácter impetuoso.

Brindisi juega actualmente en Huracán de Buenos Aires. Se espera que dirigentes de Botafogo entren pronto en contacto con el club argentino, para iniciar las negociaciones.

Fischer está actualmente en la banca de reservas de Botafogo, según el entrenador Egidio Landolfi porque decidimos darlo de descanso.

# FIGARO CONTRATO A TRES JUGADORES

Figaro contrató a tres jugadores cochabambinos para reforzar su conformación, con miras al campeonato oficial de fútbol del siguiente año.

Se trata del puntero izquierdo Juan Carlos Quintano, el puntero derecho Rojas de Don Bosco y el centro delantero Vidal, de Quillacollo.

Según el presidente de la entidad de los constructores municipales Germán Guzmán, hasta el 21 de este mes llegarán para enrolarse en el plantel rojinegro, que no interrumpió sus prácticas y sigue entrenando bajo la conducción técnica de Norberto Fernández.

### COMITE FEMENINO

El directorio del recientemente creado Comité Femenino de Figaro, será posesionado en los siguientes días.

Esa directiva está conformada de la siguiente manera: presidenta Elena Munguía, secretaria General Mery Calderón, secretaria de hacienda Mary de Claros, vocales Neptali de Aguirre y Blanca Laguna de Vera.

# Bolivia en Sudamericano de basquet

Está oficializada la concurrencia del seleccionado nacional juvenil masculino de baloncesto, al torneo sudamericano de este deporte que se llevará a cabo en Buenos Aires, Argentina, entre el 10 y 20 del próximo mes.

Los federativos elegirán el representante nacional, del torneo que se está cumpliendo en Santa Cruz.

Según indicaron allegados al ente federativo canastero, la preparación del combinado se llevará a cabo en nuestro medio, desde fines de la siguiente semana. El entrenador será nombrado según los resultados que se logren en la competencia que se desarrollará en la capital cruceña.

### CLUBES CAMPEONES

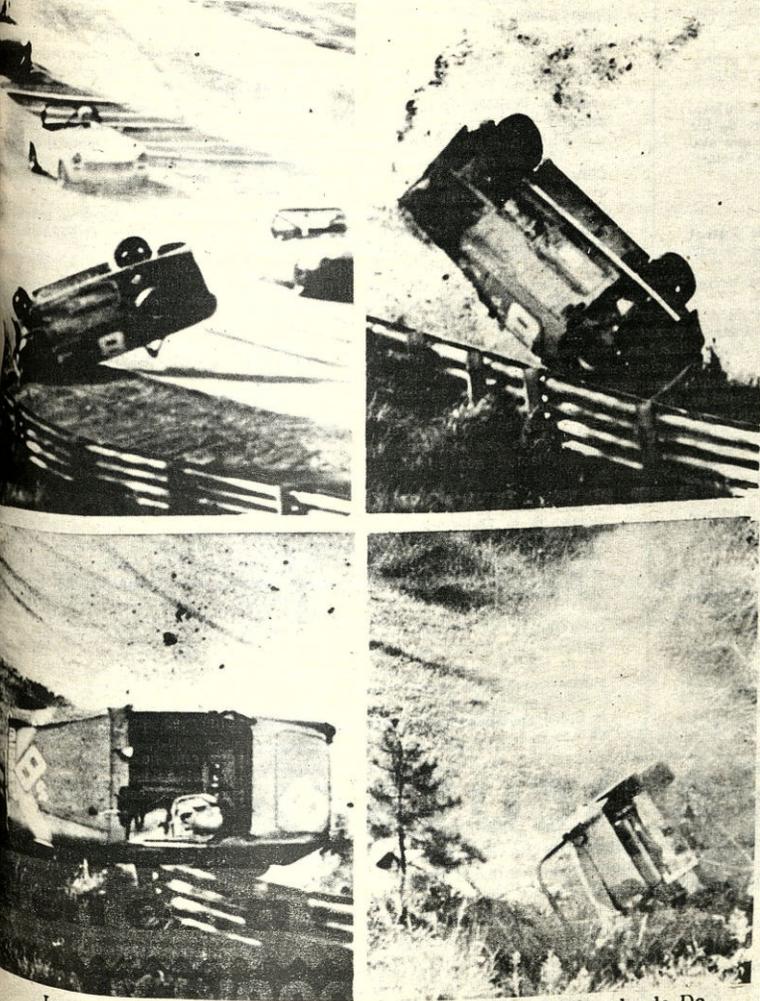
En cuanto al certamen de clubes campeones, La Paz, ratificó la organización del evento entre el 26 de este mes y 2 del siguiente.

# Torneo de fulbito

La Asociación de Jóvenes de Acción Católica de "Villa Pabón" ha lanzado la convocatoria al campeonato de fútbol de salón "Juntos Siempre Venceremos".

La competencia se desarrollará de acuerdo a las siguientes bases:

1. Podrán inscribirse todos los Clubes, Fraternidades o Instituciones Deportivas que lo deseen.
2. El Campeonato se desarrollará por series de acuerdo al número de Instituciones inscritas, debiéndose clasificar para la final los dos primeros de cada serie para la final.
3. Cada Club, fraternidad o institución deportiva, para inscribirse deberá llenar los siguientes requisitos: A) Indicar el Nombre del Club. B) Avisar el color de uniforme, con números en la espalda de 15x15 centímetros. C) Acreditar un árbitro, dos delegados, un titular y otro suplente. D) Pagar la suma de 25 \$b en Categoría Junior's y 30 \$b. en categoría Juvenil. E) Nómina de jugadores con un máximo de 8 y un mínimo de 5 jugadores.
4. La edad de los jugadores deberá registrarse al siguiente detalle: Categoría Junior's de 14 a 16 años y Juvenil de 16 a 20 años.
5. Cada Club, Fraternidad o Institución Deportiva, deberá estar presente: DIEZ MINUTOS ANTES DE LA INICIACION DEL PARTIDO, CORRESPONDIENTE, CASO CONTRARIO PERDERA POR W.O.
6. El presente campeonato tendrá como base de iniciación y realización los estatutos editados por la FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL DE SALON, en la Ciudad de Oruro el presente año.
7. Las inscripciones quedan abiertas desde la fecha en la Av. de La Bandera 1494, teléfono 29137 o Castilla 1708, Diríjirse al señor Hugo Alfaro, hasta el Día Viernes 23 del presente mes a horas 20.
8. Se distribuirán valiosos premios en ambas categorías.



La secuencia fotográfica, muestra a David McCullough, de Dallas, Texas, cuando perdió el control de su coche Midget MG en una curva, durante reciente competencia automovilística celebrada en Atlanta. Luego de salirse de la pista, el carro traspuso la barra defensiva y se precipitó al otro lado de la carretera. El coche quedó semi destruido, pero el piloto resultó ileso. (AP WIREPHOTO).

# DISTINTAS REACCIONES SOBRE POLEMICO CASO RUSIA-CHILE

## UNOS CRITICAN LA POSICION SOVIETICA

**SANTIAGO DE CHILE 13 (AP).—** Con una mezcla de alegría y frustración fue recibida aquí la noticia de la clasificación de Chile para el campeonato mundial de Alemania en 1974 ante la auto-eliminación de la Unión Soviética.

Un vocero oficial de la junta de gobierno resumió el pensamiento de los aficionados al decir: la clasificación de Chile para los finales del mundial de fútbol corresponde al espíritu deportivo que tiene nuestro país. La eliminación de Rusia corresponde a lo contrario.

Los chilenos tenemos que estar regocijados de nuestra clasificación. Jugadores y público esperaban este partido, estaban preparados. Tostan justificado deseo de derrotar a la Unión Soviética en el campo deportivo. Agregó el vocero.

La Asociación Central de Fútbol local anunció que para celebrar la clasificación chilena invitará al famoso equipo de Santos de Brasil a jugar con la selección nacional en un gran espectáculo de homenaje el próximo 21 de noviembre.

La Unión Soviética se auto-eliminó de la competencia cuando la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) anunció ayer en Zurich que los rusos no aceptaron una propuesta de transacción para jugar en otra ciudad chilena la final eliminatoria intercontinental fijada para el 21 de noviembre.

El equipo chileno, sin embargo, continuará su preparación con miras al partido con los rusos porque, según los dirigentes, aún no habían recibido la comunicación oficial de parte de la FIFA.

Los chilenos jugarán mañana un encuentro amistoso internacional con el equipo Cerro Porteño, de Paraguay y el 18 enfrentarán al de Atlanta, de Argentina. Ambos partidos serán en el estadio Nacional de Santiago.

Los rusos se negaron a venir a Chile y actuar en dicho campo porque dijeron que había sido manchado con la sangre de los partidarios del ex presidente Salvador Allende.

La reacción general aquí era de alegría pero también de frustración. Los aficionados ya habían adquirido miles de boletos para el partido. El equipo nacional está concentrado en un balneario desde comienzos de mes y el ambiente estaba saturado de comentarios acerca del encuentro.

Es indudable la alegría que debe ser de todos los chilenos —dijo Francisco Fluxa, presidente de la Asociación de Fútbol— pero yo todavía no lo creo definitivo. Lamento que los dirigentes de la Federación Soviética no dispongan de la libertad para tomar una determinación, que es de índole deportiva.

Para el entrenador nacional Luis Alamos Chile se había ganado ya su clasificación al eliminar a Perú. Pero apareció ese apéndice y se tuvo que jugar la eliminación final con un europeo.

Chile participó en una serie eliminatoria sudamericana con Perú y Venezuela. La Federación Venezolana anunció su deserción y dejó el campo a los tradicionales rivales del Pacífico. Ganó la selección chilena el derecho a enfrentar a los rusos luego de tres dramáticos encuentros.

El 26 de septiembre la Unión Soviética y Chile empataron sin goles el primer partido eliminatorio intercontinental. Ayer anunciaron que no jugarían en Chile el día siguiente.

Yo creo que todavía se puede jugar con la Unión Soviética en Chile, manifestó Francisco Valdés, capitán del equipo chileno. Estamos esperando el cable de Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, para conocer la última palabra. Hay que alegrarse pero como jugador y profesional, me habría gustado haber ganado la clasificación en la cancha.

### SALINAS

**LIMA, 13 (AP).—** El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, lamentó hoy la actitud de la Unión Soviética de no jugar el partido eliminatorio para la copa mundial de fútbol.

El dirigente deportivo peruano dijo a The Associated Press que es una lástima que la Unión Soviética mezcle la política con el deporte.

Agregó que Chile ha dado un ejemplo en este sentido al jugar en Rusia sin ofrecer ningún tropiezo ni pedir ninguna garantía. Además, la Federación Chilena estaba dispuesta a otorgar todas las garantías solicitadas por los rusos para disputar el partido en Santiago de Chile.

El encuentro en Moscú finalizó sin goles. Salinas afirmó que en mi opinión creo que la decisión de la Unión Soviética no causará ningún problema para la disputa de la copa del mundo en 1974 en Alemania Occidental.

Confirmó asimismo que el comité ejecutivo de la Confederación Sudamericana había hecho conocer a la FIFA, en una reunión en Barcelona, la decisión del cuerpo de apoyar a Chile para que el partido se jugara en Santiago como ya se había acordado.

Chile se midió con Rusia luego de eliminar al Perú en una serie sudamericana. Rusia lo había hecho tras derrotar a Irlanda y Francia en un grupo europeo.

### ODIO POLITICO

**SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA).—** El concepto general que tienen los chilenos es que la política pudo más que el deporte y así Unión Soviética no se presentará a jugar su partido de revancha frente a la selección chilena, programado para el próximo 21 del corriente en el estadio Nacional de Santiago.

"La S'grunda", resume el sentir general al titular "El odio político soviético clarificó a Chile". En el país se recuerda que en el mundial de fútbol masculino jugado en Chile en 1956, los soviéticos recibieron directamente la orden desde Moscú de no presentarse a jugar frente al equipo de China Nacionalista, perdiendo la oportunidad de conquistar el cetro máximo de ese deporte que, por ese motivo, conquistó Brasil.

## OTROS JUSTIFICAN LA ACTITUD DE LOS RUSOS

**MOSCÚ, 13 (AP).—** La Federación Soviética de Fútbol dijo hoy que ha sido notificada oficialmente de la descalificación de Rusia de la copa mundial por negarse a jugar en Chile.

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), que organiza la competencia, hizo saber ayer que Rusia se ha excluido a sí misma.

Valentin A. Granatkin, dirigente de la Federación Soviética y vicepresidente de la FIFA, declaró hoy a The Associated Press que en lugar de una auto-descalificación, ambos organismos intercambiaron telegramas últimamente.

Granatkin dijo haber recibido esta mañana un telegrama de la FIFA que pide a los dirigentes soviéticos que confirmen su negativa del lunes a jugar en Chile.

Granatkin dijo que la Federación Soviética replicó: "confirmamos nuestra decisión de que jugaremos únicamente en un país neutral."

Los soviéticos, que empataron con Chile 0-0 en Moscú el 26 de septiembre, debían jugar en Santiago el partido de vuelta el 21 de noviembre. Los soviéticos dijeron que no podían jugar en el estadio de Santiago porque la junta lo había transformado en un campo de concentración anegado con la sangre de los prisioneros chilenos.

Los soviéticos insistieron en que el partido de la fase eliminatoria del mundial de 1974 en Alemania se juegue en terreno neutral.

Se dijo que los chilenos y la FIFA propusieron a los soviéticos jugar en otra ciudad de Chile pero que los soviéticos rechazaron la oferta.

Han circulado versiones de que los países de Europa Oriental boicotean la copa en solidaridad con la posición de la Unión Soviética si ésta es excluida.

Preguntado al respecto, Granatkin contestó: "tendrá usted que preguntárselo a las federaciones de fútbol de los países socialistas."

**MOSCÚ, 13, (ANSA).—** El diario "Sovietsky Sport" cita a otros diarios europeos que han tomado una posición de adhesión a la URSS por no querer jugar en el estadio "Nacional" de Santiago el encuentro de vuelta para la clasificación al mundial de fútbol del próximo año en Alemania Federal.

Entre los diarios citados por el órgano soviético, figuran: el sueco "Bladet", el suizo "Schweitzer Fussball", y el germano occidental "Kicker".

De ellos el periódico deportivo soviético saca las tesis según las cuales la URSS tiene razón en pedir que el partido se juegue en otra parte, y que tanto debería tener el apoyo de los demás países.

"Sovietsky Sport" publica también las declaraciones de los dirigentes de las federaciones de fútbol de Yugoslavia y Holanda que piden a la "FIFA" que se decida, como también una declaración del presidente de la asociación sueca Gunnar Erickson, que apoya la posición de la organización soviética. Puntualmente la URSS no aceptó tampoco jugar en otro estadio chileno.

**VIENA, 13 (AP).—** Los medios de noticias húngaros se han pronunciado contra la decisión de la FIFA de eliminar a la Unión Soviética del campeonato mundial de fútbol por negarse a jugar contra Chile en el Estadio de Santiago.

El diario del partido comunista húngaro afirma: la copa mundial en juego dice: cosa misteriosa, la FIFA insistió en que el equipo soviético juegue en Chile, aunque todos saben que no se jugaron eliminatorias en Belfast debido a otros acontecimientos.

Los irlandeses del norte enfrentaron a portugueses y búlgaros en terrenos naturales. Si esto pareció natural, ¿por qué cambió de opinión la FIFA cuando se refirió al partido Unión Soviética vs. Chile?

Otros diarios húngaros critican también a la FIFA. Magyar Nemzet dice: un órgano de la reputación de la Federación Internacional de Fútbol da irresponsablemente más crédito a un régimen que quiera puede garantizar la seguridad de los diplomáticos residentes allí.

La FIFA quería obligar a los jugadores soviéticos a jugar en Chile, donde es imposible organizar un partido con espíritu deportivo. La decisión es antidportiva y va en detrimento del deporte.

Nepsport dice que la decisión de la FIFA pone en duda el curso de los acontecimientos en el campeonato mundial. De todo esto serán responsables los míopes dirigentes de la FIFA, que se aferran convulsivamente a sus decisiones.

Magyar Hirlap afirma: quizás la FIFA es la única organización que ha tomado nota del terror que reina en Chile.

**FLORENCIA, 13 (ANSA).—** Hablando en Florencia, Artemio Franchi, presidente de la Federación Europea de Fútbol (UEFA) —lamentó la decisión de la URSS de no disputar el encuentro de vuelta en Chile, y manifestó el deseo de que tal determinación no tenga al menos repercusiones sobre las selecciones de otros países, y más precisamente sobre aquellos de Europa Oriental, porque dijo "significaría el término de la más grande competencia futbolística mundial".

También el comisario técnico de la selección italiana —que el próximo mes jugará un partido amistoso en Londres con la selección inglesa— expresó su deseo de que esta cuestión pueda solucionarse. Del mismo parecer fue el técnico de los "Azzurri", Jacinto Facchetti, el cual agregó que "el deporte debe superar siempre cualquier contraste".

El goleador de la selección italiana, Gigi Riva, afirmó que la decisión de la Unión Soviética "es un modo de pensar sobre el cual no se puede discutir, da uno es libre de sus acciones y me parece que no es el caso de intervenir".

# AFO RECHAZA ACUSACIONES

A raíz de las denuncias formuladas por dirigentes del club Municipal, la Asociación de Fútbol de Oruro, emitió en la víspera un pronunciamiento cuyo contenido señala en sus partes más salientes:

19— Condenar públicamente las crónicas de la prensa paceña y las rechaza por lesivas al pueblo de Oruro.

29— Se resiste a creer que aquellas sean las palabras del señor Teodoro Tudela, porque si ellas fueran la auténtica versión, los primeros sorprendidos son los doce mil espectadores a quienes reclamamos testimonio de lo acontecido.

39— Si se confirmaran aquellas declaraciones sería la más grave afrenta que el pueblo de Oruro pueda recibir de "dirigentes" que con falta de valor civil pretenden justificar de cualquier modo los desaciertos reiterados de su plantel y cuando "la prensa inten-

cionada" de La Paz presta sus columnas a tales manifestaciones consideramos que en lugar de favorecer al fútbol están encubriendo errores que tienen la obligación de denunciar.

49— La consuetudinaria casualidad le ha permitido al club Municipal ser el "artífice" de tres fracturas graves en menos de doce meses (caso Somoza, caso Martínez y caso Velasco).

59— El pueblo de Oruro conmina públicamente al señor Teodoro Tudela hacerse presente en esta ciudad a objeto de que demostrando la misma integridad se ratifique en sus acusaciones.

69— Terminamos lamentando profundamente las declaraciones del señor Tudela, quien en forma mal intencionada y hasta hipócrita se despidió cordialmente de los directivos de la AFO, sin hacer constar absolutamente ningún incidente o aspecto anormal en la planilla del partido".

# ESTUDIANTES JUEGA SU ÚLTIMA CARTA: BASQUET

## HOY GANARON "U" Y THE LAW

Estudiantes Juniors jugará esta noche, una de sus últimas cartas manteniéndose en la división privilegiada del baloncesto masculino al enfrentar a Jaime Laredo. La confrontación se cumplirá a partir de las 20 horas, en la cancha principal del Colliseo "Ciudad de La Paz". En cotejo preliminar a las 19 horas, se enfrentarán por la división femenina Municipal, mientras que el lance central, varones, desde las 21, será encabezado por Mariscal Santa Cruz, Gimnasia y Esgrima, equipos que ocuparán la tercera colocación en las posiciones. Los estudiantes perdió sus anteriores dos juegos de esta ronda final y Laredo venció a Simón Bolívar. Si esta noche los estudiantes vuelven a perder, habrán descendido de división. En cambio, si fueran a ganar, forzarán una rueda desempate, con el mismo Laredo y Bolívar, si este equipo cae ante Municipal en el encuentro esta para culminar su campaña.

**ACTOS DE ANOCHES**  
 La división femenina, anoche Universitario dio cuenta de Municipal por 46-28 y The Law de Bustillos por 45-21.

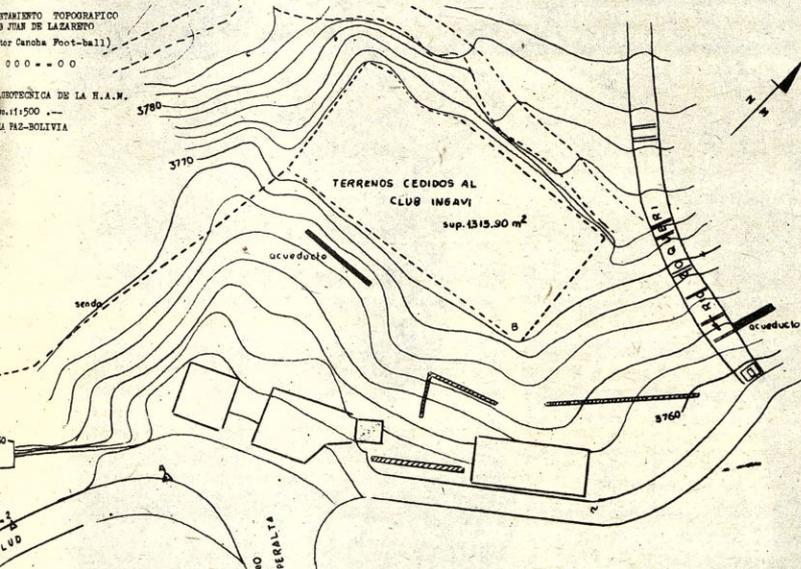
# NACIONAL VOLIBOLISTA COMENZARA HOY: ORURO

## PARTICIPARAN CUATRO REPRESENTACIONES

Con la participación de seleccionados de cuatro asociaciones departamentales, se iniciará hoy en Oruro, el campeonato nacional de volibol categoría mayores (damas y varones). La primera fecha del torneo se cumplirá esta noche, a partir de las 20 horas, con el desfile de las delegaciones que intervendrán en este evento, a las 20:30 horas, rivalizarán las selecciones femeninas de Oruro y Tarija, mientras que a las 21:30 horas se enfrentarán los combinados masculinos de Cochabamba y Tarija. Estos partidos serán de a lo mejor cinco canchas modalidad que se estila en presentaciones internacionales.

**SELECCION PACEÑA**  
 Para esta mañana está anunciado el viaje

de la delegación paceña que participará en dicho certamen. El grupo será presidido por Raúl Siles interventor de la Asociación paceña de este deporte, e integrada por Julio Pino y Gonzalo Valdivia como delegados, Hermes Herrera, árbitro, Hugo Hidalgo director técnico de damas, Rodolfo Pozo director técnico de varones, Jorge Puente, entrenador y los siguientes jugadores; damas: Roxana de la Barra, Rocío Martínez, Elba Daleney, Sonia Salvatierra, Silvia Rojas, Cristina Cortez, Wilma Paredes, Gloria Pinto, Ana Artega, Ana Vedia, Enriqueta Alcérrecia y Elizabeth Castel. Varones: Gonalo Garzaú, Julio Echazú, José Aranibar, Jaime García, José Artega, Eduardo García, Néstor Terán, Dante Pardo Valc, Willy Nava, Mario Vilela, Carlos Rico y Leo María ca.



Mapa del terreno cedido por la Alcaldía a Ingavi. Ahora se quiere cobrar un valor fuera del alcance de la prestigiosa entidad.

# DIFICULTADES DE INGAVI PARA LOGRAR UN TERRENO

La Ingavi tiene dificultades para concretar la compra de un terreno en la zona Alto San Juan (Alto Miraflores). Los allegados a la prestigiosa entidad ingavista, encargados de tramitar ante la Municipalidad la entrega gratuita de un sector de la mencionada zona, para construir allí la escuela de básquet, Roberto Aillón Chávez, pese a los argumentos formales del Honorable Alcalde, insisten en que se nos entregue ese terreno gratuitamente ya que no tenemos dinero para pagar ninguna erogación, últimamente hemos recibido una nota del Oficial Mayor de la comuna de San Juan de la Cruz en la cual se nos indica que debemos cancelar

40 pesos por metro cuadrado". El citado terreno, tiene una extensión de mil 315,90 metros cuadrados y en caso de efectivizarse el pago -algo que el Alcalde Armando Escobar Uria no hizo conocer en las charlas preliminares con los ingavistas- la institución "Alba" debería pagar a la Municipalidad 52 mil 636 pesos, dinero que serviría para iniciar los trabajos en los terrenos y así efectivizar la escuela de basquet. Esos personeros de Ingavi enfatizaron además que se trata de una entidad enteramente amateur, que como tal no tiene dinero para esa erogación que ahora y no antes, les exige la comuna.

# "CIRCUITO PETROLERO" EL DOMINGO EN SANTA CRUZ

El próximo domingo se disputará en Santa Cruz la competencia automovilística "Círculo Petrolero" reservada para coches de carreras limitada hasta, 1.650 kilómetros por hora. La convocatoria enviada por la filial cruceña del Automóvil Club Boliviano, señala que la prueba se realizará entre el segundo y tercer anillo de circunvalación de la ciudad de Santa Cruz la misma estará dividida en cuatro series de 13 vueltas cada una con un total de 312 kilómetros de recorrido. El tiempo establecido entre serie y serie es de treinta minutos, debiendo iniciarse la competencia a las 8 horas.

# DEPORTISTAS LOCALES EN LA CAPITAL CRUCEÑA

La delegación paceña de ajedrez viajará a Santa Cruz el próximo viernes, para participar en el Torneo Mayor Nacional que se iniciará el 21 de este mes, con auspicio de la Asociación cruceña del "deporte ciencia". El grupo del titular del ente rector de esta actividad en nuestro medio, Carlos Arce, e integrada por los siguientes jugadores: Eduardo Albornoz, David Lanza, Daniel y René Acuña. Los ajedrecistas paceños, viajarán con los representantes provincianos, también para competir en la justa nacional, ellos son: Rubén Ulloa de la Provincia Inquisivi y Guzmán de la Provincia Murillo.

# DEPORTISTAS PACEÑOS VIAJARAN A PROVINCIA

Boxeadores y futbolistas de clubes paceños, viajarán esta semana a la provincia Manco Kapac para realizar un festival deportivo. El club de boxeo, "Carlos Monzon" y el de fútbol "Independiente de Alarcón", fueron invitados por las autoridades de dicha provincia a realizar un festival deportivo. Trece futbolistas y 9 pugilistas conforman el grupo que estará presidido por su titular, Antonio Alarcón. El encuentro de fútbol se efectuará el próximo sábado, mientras que los combates se realizarán la mañana del día domingo.



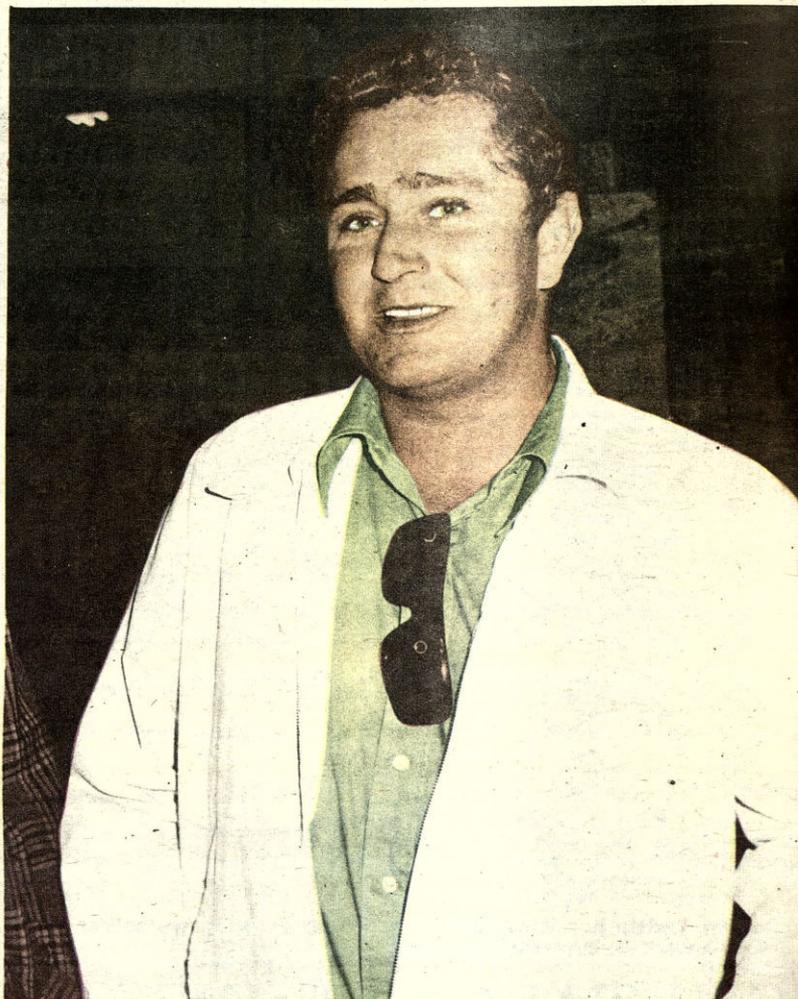
El sepelio del andinista Ernesto Sánchez (abajo) se cumplió ayer luego de ser rescatados sus restos de la cumbre sud del Illimani por una expedición italiana (arriba) integrada por Carlo Nembrini, Bergamelli Pietro, Caccia G. Battista, Dei Cas Mario, Gehni Angelo, Maiori Giovanni, Merelli Patrizio, Milesi Giuseppe y Piantoni Placido, y el nacional Alfredo Martínez. Sánchez, junto al francés Herre De Dieux, perdió la vida el pasado 12 de agosto, cuando intentaba alcanzar la cumbre mencionada. Los restos mortales del infortunado deportista fueron rescatados la tarde del domingo y traídos a la ciudad, habiendo recibido sepultura ayer, en medio de profunda consternación.

# LAGUNA REPRESENTARA A BOLIVIA EN "LA VUELTA DE LOS VALIENTES"

Remy Laguna representará a Bolivia en la competencia automovilística "La Vuelta de los Valientes" que se correrá el 13 de diciembre en la provincia San Juan de Argentina.

El joven piloto cruceño fue invitado por la representación nacional de Fiat para intervenir en esa tradicional prueba que tiene como característica especial entregar a los 15 participantes (10 de Argentina, uno de Brasil, uno de Bolivia, uno de Uruguay, uno de Colombia y uno de Paraguay) coches de las mismas posibilidades técnicas.

Laguna (en la foto derecha) vendrá a La Paz oportunamente para recibir las instrucciones del caso y luego trasladarse al país hermano.



"DEPOSITO LEGAL"

## Australia calificó para Copa Mundial

HONG KONG (ANSA).— 13.— Australia se clasificó para jugar en el campeonato mundial de fútbol a celebrarse en Alemania Federal en 1974, tras vencer a Corea del Sur por un gol a cero en un partido de desempate jugado aquí.

Australia y Corea del Sur llegaron a la final del grupo Asia y Oceanía, empataron 0-0 y 2-2 en sus partidos de eliminatoria.

## Rechazan renuncia de Berardo Valda

COCHABAMBA, 13 (HOY).— La Federación Boliviana de Fútbol, cursó hoy una nota al dirigente chuquisaqueño, Berardo Valda Arana, haciéndole saber que su Consejo Superior ha resuelto de-estimar su renuncia a la presidencia del Comité Amateur. La comunicación ratifica a Valda en el cargo y le insinúa continúa trabajando en favor del balompié del país.

## LA PAZ PEDIRA GARANTIAS PARA MUNICIPAL Y "31"

Inf. Pág. 21

## QUINTETO NATIVO EN SUDAMERICANA DE BALONCESTO

Inf. Pág.

**HOY CUPON**

CANJES:  
La Paz: Dpto. de publicidad "HOY" Ayacucho 207.  
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

**muy en secreto**  
en Diciembre sale el

**200**  
(manténgalo en reserva)